

শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় প্রণীত

সর্বজন পরিচিত কাহিনী হইতে

জীদেবনারায়ণ গুপু

কর্তক নাটকাকারে রূপাস্থা

চতুর্থ সংস্করণ।

গুৰুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড স্ক্ ২০৬->-> ৰুণ্ডয়ালিগ শ্লীট ··· ৰুনিকাণ্ড - ৬

এক টাকা আট আনা

শরংচক্রের-

স্থোগ্য বংশধর

গ্রীঅমল চট্টোপাণ্যায়

প্রীতিভাজনেয়

নানা বাধা-বিদ্নের মধ্যে 'নিছতি' মঞ্চ্ছ হয়েছে। রঙ্মহলের প্রীতিভান্ধন নট্ শ্রীভান্থ চট্টোপাধ্যায় এবং শ্রীদেবেন বন্দ্যোপাধ্যায় এর মূলে যে আন্তরিকতার পরিচয় দিয়েছেন—তা অবিশ্বরণীয়। বন্ধীয় প্রগজি চলচ্চিত্র নাট্যস্থ্য ১৯৫১ সালের শ্রেষ্ঠ মঞ্চ-কৃতিত্ব বলে 'নিছতি'কে অভিনন্দিত করেছেন। এ অভিনন্দনের মূলে স্বনামধন্য কীর্ত্তিমান নট্ শ্রীজহর গাঙ্গুলী, বর্ত্তমান রঙ্গমঞ্চের শ্রেষ্ঠ অভিনেত্রী শ্রীমতী প্রভা এবং সক্ষজনম্বেহধন্যা শ্রীমতী রাণীবালার কৃতিত্ব সর্কাধিক। এই নাটকের। সঙ্গের যোগাযোগ অবিচ্ছেন্ত। ইতি—

১৯ই জানুয়ারী) বিনীর্ড ১৯৫৯ } **দেবনারায়ণ শুগু**

প্রথম রজনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীরন্দ

শুভ-উদ্বোধন ১৫ই আখিন ১৩৫৮, ২রা অক্টোবর, মঙ্গলবার ইং ১৯৫১

গিরীশ	•••	শ্রীজহর গাঙ্গুলী
হরিশ	•••	শ্ৰীভান্থ চট্টোপাধ্যায়
বেহারী	•••	শ্রীহরিধন ম্থোপাধ্যায় (এ্যা:)
রুমেশ	••	শ্রীষ্বনী মজুমদার
হরলাল	•••	শ্রীদেবেন ব্যানাজ্জি
, গণেশ	• • • • •	শ্ৰিউমা দাস
মণীক্র	•••	শ্ৰীপুলিন মিত্ৰ
.হরিচরণ	•••	মাঃ রূপকুমার পরে মাঃ লিটন
ष्यङ्ग	•••	মাঃ স্থান দাস
কানাই		মাঃ চপল কুমার
্বিপিনী	• • •	মা: শতাব্ৰত
' পটল	•••	শাঃ স্থাত
দিদ্ধেশ্ব ী	•••	শ্রীমতী প্রভা দেবী
নয়নতারা	•••	সর্বজনম্বেহ্ধকা রাণীবালা
		পরে শ্রীমতী অঞ্চলী রায়
े ं गनङ्ग	•••	শ্ৰীমতী ঝণা দেবী
नौना	•••	শ্ৰীমতী শেফালী নত্ত
		পরে শ্রীমতী গীতা দেবী

স্বাধিকারী শ্ৰীসীতানাথ মুখোপাধ্যায় কাহিনী ৺শরৎচন্দ্র চট্টোপাধাায় নাটারূপ শ্রীদেবনারায়ণ গুপ স্তব-সৃষ্টি দ্রীতুর্গা দেন মঞ-শিল্পী শ্রীবৈত্মনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় যন্ত্রীসূত্র শ্রীস্থবোধ মল্লিক (ছিত্ৰ), শ্রীশর-দিন্দু ঘোষ, শ্রীকালীপদ সরকার, শ্রীবিশ্বনাথ কুতু, শ্রীক্ষীরোদ भाजनी. <u>শ্ৰীকানাই</u> मान. শ্রীবংশীধর রায়। শ্বারক শ্রীবিমল ঘোষ, শ্রীসত্য সরকার লিপিকার শ্রীশচীক্রচক্র দাপগুর শ্রীনপেন রায়, শ্রীবিভৃতি দাস, সজ্জাকর শ্রীপঞ্চানন মাতিরা, মহবুব আলোক শিল্পী গ্রীস্থাম স্থন্দর কর, শ্রীঅমিয়-কুমার দত্ত, শ্রীশক্তিপদ ঘোষ, গ্রীনন্দলাল দাস শ্রীমণীক্র দাস, শ্রীকালীপদ সোম, प्रण मः रशासनाग्र শ্ৰীকানাইলাল দাস, শ্ৰীবাদল ঘোষ. গ্রীগৌরী কুরমী, গ্রীব্দনাদি ঘোষ শ্রীশঙ্কনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় আহায়্য সংগ্রাহক श्रीरहरवन व्यानान्ति মঞ্ ব্যবস্থাপক ঐ সহ শ্রীনীরেন মিত্র গ্রিববীক্রনাথ চটোপাধ্যায় ব্যবস্থাপক

পরিচয় পুরুষ

গিরীশ		খ্যাতনামা উকিল ; কলিকাতা ভবানীপুরের সম্রান্ত ব্যক্তি
-হরিণ	•••	ঐ সহোদর, উকিল
রমেশ	•••	ঐ থ্ড়তুতো ভাই
মণীন্দ্র হবিচরণ বিপিন	·	গিরীশের পুত্র
অতৃল	•••	হ্রিশের পুত্র
কানাই		রমেশের পুত্র (প্রথমা পঞ্জীর)
পটল	•••	ঐ পুত্ৰ
হরলাল	•••	গিরীশের পুরাতন ভূত্য
গণেশ চক্ৰবন্তী	•••	গিরীশের গৃহ-সরকার
েবেহারী	•••	গ্রাম্য-ভিখারী

ন্ত্ৰী

সি দ্ধেশ্বরী	•••	গিরীশের স্ত্রী
নয়নভারা	•••	হরিশের স্ত্রী
শৈলজা	•••	রমেশের স্ত্রী
नौ ना	•••	গিরীশের কল্পা

প্রথম অন্ত

의의의 **가방**

সিদ্ধেশরীর শহন কক্ষ

ঘরটি,আসবাব পত্রে হুসজ্জিত। সম্পূর্ণ আভিজ্ঞান্ডোর ছাপ রক্ষা করিতেছে**। ছুইটা** বাচীনতম পালক পানাপানি পাতিয়া ভাষার উপর বিক্তীর্ণ নব্যা পাতা হইয়াছে। এই শব্যার এক পার্ষে অস্থ্য সিদ্ধেবরী কোন রক্ষমে তাঁহার একটু লারগা করিরা শুইরা আছেন। পালকের নীচে অর্থাৎ বেখের উপর কানাই একটি টেনিল ল্যাম্পের নমুখে বনিরা নোৎসাহে চীৎকার করিয়া স্থূগোল পড়িভেছে এবং বিশিন ততোধিক চিৎকার করিয়া কাষ্ট'বৃক পড়িভেছে। থাটের উপর হরিচরণ মনোযোগের সহিত বন্ধিমচন্দ্রের "আনক্ষর্যু" পড়িতেছিল। পার্বে আর একথানি পাঠ্য পৃত্তক বালিলের উপর থোলা অবস্থার পড়িয়া খাকিতে দেখা গেল। পটল লেপ মৃড়ি দিরা সিক্ষেমরীর এক পালে শুইরা আছে। তাহাকে দেখা বাইতেছে লা। তখন সবেমাত্র সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হইরাছে। কানাই ও বিশিন বেল্লপ চীৎকার করিলা পড়িতেছিল ভাহাতে সিন্ধেখনা কিছুমাত্র বিরক্ত না হইলা বরং চুপ করিয়া গুইয়া ছিলেন।

একযোগে
পড়িতেছে

কানাই। যে বিস্তীর্ণ জনরাশি বন্ধদেশের দক্ষিণে অবস্থিত
ভাষাকে বন্ধোপদাগর বলা হয়—
বিপিন। The Ram—রাম মানে ভেঁড়া—

পিরীশ প্রবেশ করিলেন

निवीन। कि ता! এ दिनाव दिन्म आह?

দিছে। ভালই আছি।

পিরীশ। ভাল যা আছ, তা ব্রতেই পারছি। কিন্তু ব্যাপার কি ? ভোষার ঘরে বসে কানাই বিপিন এরা সোৎসাহে চিৎকার করে পড়াশোনা করছে যে ?

দিদ্ধে। বুঝতে পারছ না? ছোটবৌ যে বাড়ী নেই!

পিরীশ। বাড়ী নেই? সেকি! কোথায় গেলেন?

সিছে। পটলভাকায়। তার মাসির বাড়ী---

গিরীশ। কখন গিয়েছেন १

দিছে। তুপুরে খাওয়া-দাওয়ার পর।

পিরীশ। দেখ দেখি, সেই তুপুরে গিয়েছেন, এখনো পর্যান্ত আসেন নি— মহা-ভাবনার কথা হোল দেখছি—

রিছে। বলে বকমারি করেছি। বলি, এতে ভাবনার কি আছে?
তোমার কত বাজে ভাবনা! মাদীর বাড়ী কতদিন পরে সে:
গেছে—তোমার জন্তে কি ছ-পাচ ঘণ্টা থাকতেও পারবে না।

গিরীশ। না না, থাকুন না তার জন্তে ত নয়—কিন্তু সদ্ব্যে উৎরে রাত্তি.
হয়ে গেল—সেই পটলভান্ধা থেকে ভবানীপুরে আসা—

দিছে। আদৰে ত ঘরের গাড়ীতে। হেঁটে ত আর আদৰে না। তাতে ভাবনার কি আছে ?

গিরীশ। তা তাঁকে আনবার জন্মে গাড়ী গেছে ত?

দিদ্ধে। দে বলে গেছে, আদবার দময় তার মাদীর বাড়ীর গাড়ীতেই . আদবে। গিরীশ। তিনি ছেলেমাস্থ বর্নেন বলে, তুমি অম্নি তাতে মত দিলে ?
না না, এ ত ঠিক হয়নি। আমাদের ঘরের বৌ। আমাদেরই নিয়ে
যাওয়া নিয়ে আসা উচিত। তা ছাড়া ঘরে যথন গাড়ী বয়েছে—
আমরা তাঁদের ওপর এ ভারটা চাপাতে যাই কেন ?

সিজে। (বিরক্ত-ভাবে) তা অত যদি সহীস কোচ্যানকে বলে দাও গাড়ী কুড়ে নিয়ে যাক।

গিরীশ। সেই ভাল। তাই বলে দিই—

গ্রন্থার

সিজে। এমন ব্যস্তবাগীশ মাহ্যবও দেখিনি! ছেলেমান্থ্য ছটো দিন ছে কোথাও সিয়ে থাকবে তারও উপায় নেই—১

গিরীশ। (ফিরিয়া) তা কি বলছ? গাড়ী কি ভাহলে পাঠাব? না—না?

সিছে। না পাঠাতে হবে না। তার যখন স্থবিধে হবে সে আপনি আসবে। (ছেলেদের প্রতি)নে তোরা পড়—°

গিরীশ অনজোপার হইরা চলিরা গেলেন। ছেলেরা লোৎসাহে বধারীতি পড়িতে লাগিল। কিছুক্ষণ পড়ার পর, বিপিন সিংক্ষেরীর নুধের কাছে বুঁকিয়া বলিল।

বিপিন। আজ আমার ভানদিকে শোবার পালা না বড়মা?
কানাই। না বিপিন, তুমি না, বড়মার ভান দিকে শোব আজ আমি।
বিপিন। বাবে! তুমি ত কাল ওয়েছিলে সেজদা?
কানাই। কাল ওয়েছিলুম? আচ্ছা, আছ্ছা, আজ তবে আমি বা
দিকে—

পটল। (লেপের মধ্য হইতে মাথা বাহির করিয়া বলিল) এঁয়। বাঁ দিকে বৈ কি। আমি ব'লে বড়মার বাঁ দিকে শুয়ে রয়েছি এডকশ— কানাই। বড়ভায়ের সঙ্গে তর্ক ক'রো না বলে দিচ্ছি, মাকে ব'লে দেব।

পটল। (সিজেখরীর গলা জড়াইয়া ধরিয়া কাঁদ কাঁদ স্বরে বলিল) তুমি
সেজদাকে বল না বড় মা, আমি কতক্ষণ ধরে শুয়ে আছি বে—
কানাই। (শাসনের স্থরে) ফেরু পটল!

ছেলেদের তর্কাতর্কির মাঝে শৈলজা কথন যে দরজার কাছে ছুধের বাটী হাতে করিরা আসিয়া দাঁড়াইরাছেন, তাহা কেহ লক্ষ্য করে নাই, শৈল্যা বিষক্ষকারে কলিলেন।

শৈলজা। ওরে বাবারে, বাবা—একে দিদির অস্থা তার ওপর সৰ বাঁড়ের মত চেচাঁচ্ছে দেখ না। ঘরে যেন ডাকাত পড়েছে!

শৈলজাকে দেখিয়া সঙ্গে সজে ঘরের অভ্তপূর্ব পরিবর্ত্তন দেখা গেল—হরিচরণ 'আনন্দমঠ' বালিশের তলায় লুকাইরা রাখিরা পাঠ্যপুত্তক পড়িতে লাগিল, কানাই টীৎকার করিরা 'বে বিস্তীর্ণ জমরাশি' ইত্যাদি ভূগোলের শব্দগুলি আওড়াইতে লাগিল। পটল ও বিশিন ভরে জড়সড হইরা লেপের মধ্যে মুথ লুকাইল। শৈলজা কহিলেন।

रेननजा। अदा अ "विद्धौर्ग जनदानि" এতকণ হ'চ্ছिन कि ?

কানাই। (সভয়ে) পড়ছিলাম---

শৈলজা। পড়ছিলে ? পড়ছিলে না ঝগড়া করছিলে ?

কানাই। (সভয়ে) আমি নয় মা, বিপিন আর পটল।

শৈলজা। কোথায় গেল তারা ? কাউকে দেখছি না যে—এরা স্ব পালাল কোথা দিয়ে ?

কানাই। কেউ পালায় নি মা, ওরা দব ঐ লেপের ভেতর চুকেছে— শৈলজা। (হাদিয়া) দিদি ভোমাকে থেয়ে কেলে যে! নির্কিবাদে চূপ-চাপ মড়ার মত কী ক'রে বে প'ড়ে থাক, তা তুমিই জান। হাত না হয় তোমার নাই উঠে, তাই বলে কী একবার ধম্কান্ডেও পার না? (বিপিন ও পটলের গা হইতে লেপ খুলিয়া লইয়া) ওরে—এইসর্ব ছেলেরা বেরো—চল আমার সঙ্গে—

নিজেশরী। ওরা যা কচ্ছে তা কচ্ছে, তা তুইই বা বিরক্ত হচ্ছিদ্ কেন? শৈলজা। বিরক্ত হ'বো না, একে রোগের জালা, তার ওপর এই ছেলে-দের চীৎকার—একি ভাল লাগে?

সিজেশরী। হাঁা আমার ভাল লাগে, তোকে বক্তেও হবে না আর
মারধারও করতে হবে না—যা তুই এখান থেকে। লেপের ভেতর
ছেলেরা সব হাঁপিয়ে উঠেছে!

শৈলজা। (হাসিয়া)—আমি কী ওদের শুধু মারধোরই করি দিদি?

সিজেশরী। করিস্ বৈ কি শৈল, বড় করিস্; ভোকে দেখলে ওদের মৃথ বেন কালীবর্ণ হয়ে যায়। আছো যা না বাপু ওদের স্থম্থ থেকে, ওরা বেরুক।

শৈলজা। আমি ওদের নিয়ে তবে ধাব। অমন করে দিবারাত্রি জালাতন করুলে তোমার অস্ত্র্থ সারুবে না।

সিছেশরী। ছেলেপুলে কাছে থাক্লে অহুধ যদি না সাথে, ত না সাক্ষ ;
আমি অমন থালি বিছানায় শুতে পারি না।

শৈলজা। বেশ ত! থালি বিছানায় শুতে যদি ভোমার কট হয়, পটল স্বচেয়ে শাস্ত, সেই শুধু ভোমার কাছে শোবে, আর স্কলকে আজ থেকে আমার কাছে শুতে হবে। এখন তুমি ওঠো দেখি, এই ছুধটুকু থেয়ে নাও। (সহসা হরির প্রতি) হ্যারে হরি ? সাড়ে ছটার সময় ভোর মাকে ওুধুধ দিয়েছিলি ত ?

হরিচরণ। (আম্তা আম্তা করিয়া) ওর্ধ কই ! তা ত— শৈলকা। বুঝতে পেরেছি; মনে ছিল না? সিজেখরী। ওর্ধ টোমুধ—সার আমি থেতে পারব না শৈল। শৈলজা। (গভীর হইয়া) তোমাকে বলিনি দিদি, তৃমি চুপ কর। আমি হরির কাছে জবাব চেয়েছি, কেন সে ওয়্ধ দেয় নি—

হরি। (ভীতকণ্ঠে) মা থেতে চান না যে—

শৈলজা। তিনি খেতে চান বা না চান, তুই দিতে গিয়েছিলি কিনা ভাই বৃদ্ ?

সিজেশরী। (বিছানায় উঠিয়া বসিয়া) কেন তুই আবার এখন হান্ধামা কর্তে এলি বলত শৈল ? ওরে ও হরিচরণ! কী ওষ্ধ টোষ্ধ আমাকে দিবি দেনা বাবা শীগ গির ক'বে।

> ছরিচরণ থাট হইতে ব্যক্তভাবে নামিয়া উবধের গেলাস ও লিলি লইরা ছিপি খুলিতে গেল— শৈলজা বাধা দিল্লা কছিল।

শৈলজা। শুধু গেলাসে ওম্ধ ঢেলে দিলেই হোল ? জল চাইনে ? মুখে দেবার কিছু চাইনে ? তোদের এক'শবার বারণ ক'রেছি না বে, ব্যাগার ঠেলা কাজ ভোরা কর্বি নে।

হরি। কোথাও কিছু নেই যে খুড়িমা, মূখে দেবার কী দেবো ? শৈলজা। না আনলে, কিছু কী উড়ে আস্বে ?

- সিজেশবী। ও কোথায় কী পাবে যে দেবে ? এ সব কি পুরুষ মান্থবের কাজ ? ভোর যত শাসন ওই ছেলেদের ওপর। কেন নীলাকে ওযুধটা দেওয়ার কথা বলে যেতে পারিস্ নি ? সে মুধপোড়া মেয়ে, একবারও এ ঘর মাড়ায় না। চেয়ে দেখে না যে, মা মরেছে কি বেঁচে আছে।
- শৈলজা। তার ওপর তুমি ওধু ওধু রাগ করছ দিদি, সে কি বাড়ীতে ছিল ? সে আমার সঙ্গে পটলভাঙ্গায় আমার মাসিমার বাড়ীতে গিয়েছিল বে!

সিদ্ধেশরী। তুই গেলি তোর মাসীর বাড়ী, তা ওকে নিয়ে গেলি আবার কোন হিসেবে ?

শৈলজা। (হাসিয়া) ও আমার মাসীমার সভীন কিনা, ভাই—

দিকেশরী। তোর হয়েচে একচোখো ভালবাসা!

रेगनका। ७ कथा तत्नाना मिनि, मार्य आक तात कान यस्त्र वाफ़ी गाउन,

তথন কি আর পাঁচ জায়গায় যাওয়া-আসা কর্তে পার্বে ? সিদ্ধেশরী। দে হরিচরণ, ওষুধ ঢলে দে, আমি অমুনি খাব।

হরিচরণ ওর্ধ ঢালিতে উম্ভত হইল, শৈলজা বাধা দিয়া বলিলেন।

শৈলজা। তুই খাম্ হরি, আমি দিচ্ছি।

প্রসান

সিদ্ধেশরী। যা হরি, তুই পড় গে যা—
হরিচরণ। থুড়িমা আগে আহ্ন, তোমার ওষ্ধ খাওয়া হোক্, তারপরে

যাচিচ।

নীলার প্রবেশ

নীলা। এ বেলা কেমন আছ মা ?

সিদ্ধেশ্বী। ভালই আছি। তোর সভীনকে দেখে এলি ?

নীলা। হাা। খুড়িমার মাসীমা এত আদর যত্ত করেন, যে ভোমায় কী

ব'লব মা।

শৈলজার প্রবেশ—তাহার এক হাতে রেকাবীতে কিছু
কাটা কল, অপর হাতে জলের গেলান।

শৈলজা। সভীনের প্রশংসায় ত পঞ্চম্ধ! এদিকে যে দিদির ওষ্ধ
খাওয়া হয়নি, সে খেয়াল আছে ?

শৈলকা শিশি খুলিরা ওব্ধ ঢালিরা সিদ্ধেশরীর হাতে দিলেন ।

শৈলজা। নাও, এ টুকু খেয়ে নাও।

সিজেমরী ওয়ংটুকু থাইলেন ও জ্বল থাইর। একটুক্রা ফল মুখে দিলেন ইভিমধ্যে নরনতারা তার পুত্র অতুলকে লইরা যরে প্রবেশ করিলেন। অতুল বার চৌদ্দ বছরের বালক। সাহেবী পোবাকে সজ্জিত। গারে একটি নতুন কোট। নরনতারা অতুলকে সিজেমরীর সৃদ্ধুথে ধরিরা গারের কোটটি দেখাইরা বলিলেন।

নয়ন। দিদি, দৰ্জ্জি অতুলের এই কোট্টা তৈরী ক'রে এনেছে—কুড়িটা টাকা দিতে হবে যে—

সিজেশরী। এই জামার দাম কুড়ি টাকা!

নয়ন। এ আর বেশী কী দিদি? আমরা যখন বিদেশে থাক্তাম, তথন , আমার অত্নের এক একটা স্থট্ করতে যাট-সত্তর টাকারও বেশী— লেগে যেত।

দিদ্ধেশরী। (আশ্চর্য্য হইয়া) স্থট্!

নমন। হাা, স্কৃ। ব্ৰতে পারলে না, এই কোট, প্যাণ্ট, নেক্টাই, একে আমরা স্কৃট বলি।

সিদ্ধেশ্বরী। ও !ুশৈল কুড়িটা টাকা মেজ বৌকে এনে দে তো ? শৈলজা। দিচ্ছি !

শৈলজা ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

নয়ন : তুমি না পার চাবিটা আমাকেই দাও না, আমিই না হয় বার করে নিচ্ছি।

নীলা। চাবি মা কোথার পাবেন ? লোহার সিন্দুকের চাবি বরাবর খুড়িমার কাছেই থাকে। তাই তো খুড়িমা চলে গেলেন, টাকা বের করে আনতে।

3

नम्न। ७:।

অতুল সিজেম্বরীর সম্মূধে আগাইরা গিরা—

অতুল। দেখত জেঠিমা কোট্টা কেমন হয়েছে ? সিজেখরী। থুব ভাল হয়েছে।

অতুল। কোট কাটা ভয়ানক শক্ত। সব দজ্জি ভাল ভাবে কোট কাটতে
 পারেনা। এর সব চেয়ে মৃস্কিল্ হল্ছে—হাতের সঙ্গে কাঁধটা
 মিলিয়ে জোড়া।

ইতিমধ্যে শৈলজা ঘরে প্রবেশ করিলেন ও অতুলের হাতে হুথানি দশ টাকার নোট দিয়া কহিলেন।

শৈলজা। এই নাও অতুল।

অতুল টাকাটি হাতে লইল।

নম্ম। ছেলেটির ভোরক্ষ-ভরা পোষাক, তবু জামা ভৈরীতে আশ মেটে নাঃ

অতুল। কত-বার বলব মা তোমায়, আজকালকার ফ্যাশানই এই রকম, কাট-ছাঁট অস্তত: ভাল না হলে লোকে হাসবে যে—

অতুল চলিরা বাইতে যাইতে ফিরির। হরিচরণকে লক্ষ্য করিরা বলিল।

আকুল। আমাদের এই হরিদা যা গায়ে দিয়ে বাইরে যায়, দেখেতো আমার লজ্জাই করে। এখানে ঝুলে আছে, এখানে কুঁচ কে আছে, ছি: ছি:! কি বিচ্ছিরিই না দেখায়! হরিদা ঐ সব জামা গায় দিয়ে যখন বেড়ার—দেখে মনে হয়, যেন একটা পাশবালিশ হেঁটে যাচ্ছে—

> জড়ুল কথা শেব করিয়া হাসিয়া উঠিল। সেই সঙ্গে নয়নতারাও হাসিয়া উঠিলেন। হরিচরণ শৈলজার মুখের দিকে করণ নেত্রে চাহিল। সিজেবরী মনে ব্যথা পাইলেন।

সিদ্ধেশরী। সত্যিই তো ওদের প্রাণে কি সাধ-আহলাদ থাকতে নেই শৈল! দে না বাছাদের হুটো একটা নতুন জামা তৈরী করিয়ে?

অতৃল। আমাকে টাকা দাও জ্যাঠাইমা, আমার দৰ্জ্জিকে দিয়ে দস্তর-মত তৈরী করে দেব, হুঃ হুঃ বাৰা! আমাকে ফাঁকি দেবার যোনেই।

শৈলজা। তোমাকে আর জ্যাঠামো করতে হবেনা অতুল, তুমি তোমার নিজের চরকায় তেল দাও গে, ওদের জামা তৈরী করাবার লোক আছে। (অক্যাক্ত ছেলেদের প্রতি) চ—চ—ধাবি চ। ভেলেদের প্রস্থান।

শৈলও বিরক্তভাবে প্রস্থানোক্ষোত।

নয়ন। দিদি ! ছোট বৌএর কথা শুন্লে ? কেন ? অতুল আমার কী অন্তায় কথা বলেছে ?

শৈলজা যাইতে যাইতে ফিরিয়া কহিলেন।

শৈলজা। ছোট বৌয়ের কথা দিদি অনেক শুনেছেন, তুমিই শোননি।
অতুল ছোট ভাই হয়ে, হরিকে যেমন করে ভেন্দালে ভাতে ভোমার
কোথায় বকা উচিত ছিল, তা নয়, তুমি হাসলে! ও যদি আমার
পেটের ছেলে হতো, ভাহলে আজ আমি ওকে জ্যান্ত পুঁতে ফেলতাম।

ধ্রমান

অতুল। অন্লে মা! অন্লে? এঁচা—জ্যাত পুঁতে ফেলতাম! অতুলের প্রহান

নয়ন। আজ আমার অতুলের জন্মবার আর ছোট বৌ ধা মুখে এলো . তাই বলে গালাগাল দিয়ে চলে গেল! এ রকম নিভিত্য খিটিমিটির মধ্যে আমরা তো থাকতে পারব না দিদি। তুমি নিজে কিছু না করে দিলে, আমাদেরই যা হোক্ একটা উপায় করে নিতে হবে। আমি কারো থাইও না পরিও না, যে মুখ বুঁজে ঝাঁটা থাব।

শিক্ষে। শেকি! ঝাটা মারবে কেন মেজ বৌ! ওর ঐ রক্মই
কথা—। তাছাড়া ভোমাকে তো বলেনি—

নয়ন। আর কী করে বলে ? অতুলকে জ্যান্ত পুঁত তে চেয়েছিল।
আমি নাকি থিলথিল করে হেসেছি! শাক দিয়ে আর মাছ ঢেকনি
দিদি। আবার বাটা মারে কী করে ? ধরে মারেনি বলে ব্বি
তোমার মন উঠেনি ?

সিজে। ওকি কথা মেজবৌ ? আমি কী তাকে শিখিয়ে দিয়েছি ?

নয়ন। শিখিয়ে দিয়েছ কি না দিয়েছ তা তুমিই জান। কেউ কারো
মন জানতে যায়না দিদি, চোখে দেখে কানে শুনেই বলতে হয়।
এত কাল বিদেশে কাটিয়ে হুটি ভাই এক জায়গায় থাকতে পাবেন
বলে, উনি চলে এলেন। হুভায়ের এক জায়গায় থাকা ভোমার যদি
পছল্প না হয়, ভোমার সংসারে এসে আমরা যদি আপদ বালাই হয়ে
থাকি; বেশ ভো, দে কথা তুমি নিজে বল্লেই ত পার। আর
একজনকে লেলিয়ে দেওয়া কেন ?

সিছে। সেকি! আমি লেলিয়ে দিয়েছি?

নয়ন। আমরাও ঘাস থাইনে, সব বৃঝি। কিছ পুএমন করে না তাড়িয়ে—ছটো মিষ্টি কথায় বিদেয় করলে তো দেখতে শুনতে ভাল হয়। আর, আমরাও সমানে চলে বাই। উ:! উনি শুনলে একেবারে আকাশ থেকে পড়বেন! যাকে তাকে বলে বেড়ান—আমাদের বৌঠাক্কণ মাহ্যব নন, সাক্ষাৎ—ঠাকুর দেবতা।
সিজে। (কাঁদিয়া) এমন অপবাদ আমার শক্তও দিতে পারে না

মেজবৌ। এসব কথা ঠাকুরপোকে শুনানোর চাইতে আমার মরা ভাল। ভোমরা বিদেশ থেকে কতকাল পরে ফিরে এসেছে বলে, আমার যে কী আনন্দ হয়েছে—তা ভোমাকে কী বলব। যদি তৃমি বিশাস না কর, আমার ছেলেদের কাউকে না হয় আন, আমি ভাদের মাণায় হাত দিয়ে—

কথা শেষ হইবার পূর্ব্বে শৈল ঘরে প্রবেশ করিয়া কহিল।

শৈল। একি ! এখনও তুধটুকু খাওনি দিদি।

দিদ্ধে। (কাঁদিয়া) তুই বের হয়ে যা—আমার স্থম্থ থেকে। দ্ব হয়ে যা। তোর যা মুখে আসবে, তুই তাই লোককে বলবি ?

रेनन। वाः त्र! कारक व्यावात्र की वलिछि?

সিদ্ধে। কাকে কী না বলছিস্ তাই শুনি ? আমাকে বলে বলে তোর বুকের পাটা বড় বেড়ে গেছে ? না ? কে তোর কথার ধার ধারে বে ? স্বাইকে 'কী তুই দিদি পেয়েছিস্ ? দ্র হ—আমার স্বম্ধ থেকে—

শৈল। আচ্ছা, আচ্ছা, আমি যাচ্ছি, তুগটা আগে থেয়ে নাও, এই বাটিটায়—আমার দরকার আছে।

সিদ্ধে। খাব না, কিছু খাব না, তুই যা—আজ হয় তুই বাড়ী থেকে
দ্ব হ—না শ্ব আমি বাড়ী থেকে দ্ব হই, হুটোর একটা না করে
আমি জল-স্পর্শ করব না।

শৈল। আমি তো এই সেদিন বাপের বাড়ী থেকে এসেছি দিদি, এখন আর বেতে পারবে: না। তার চেয়ে বরং তুমি তোমার বাপের বাড়ী কাটোয়ায় গিয়ে দিনকতক থাক। কাছেই গলা—অমনি বার ক্রে নিয়ে গেলেই হবে। আছো মেছদি, কী তুছ কথা নিয়ে ভোলপাড় কছে বলো ভো? রোগে ভূগে ভূগে দিদি আধমরা হয়েছেন, আমি ধদি কোন দোব করে থাকি, সে কথা দিদিকে নাবলে আমাকে বললেই ভো হয়।

সিল্লে। তুই লোককে যা তা বলবি, আর লোকে বলবে না? আৰু অতুলের জন্মদিন, কেন বাছাকে তুই অমন কথা বল্লি?

শৈল। বা: রে! কি আবার এমন বলেছি।

সিন্ধে। বলিস্নি? জ্যান্ত পুঁতে ফেলডাম কেন বলি?

শৈল। (হাসিয়া) ও! এই কথা, কিছু ভয় কর না মেজদি, ভোষার
মত আমিও তো মা। আমার হরিচবণ, কাছ, পটল বেমন, অতুলও
ভেম্নি। মায়ের গালাগালি লাগে না মেজদি। আচ্ছা, আমি
অতুলকে ডেকে আশীর্কাদ করছি; তা হলে হবে তো? নাও দিদি,
তুমি ছুখটুকু খেয়ে নাও—আমি আবাব উন্থনে কড়া চড়িয়ে এসেছি।
সিছে। আচ্ছা তুই আগে ভোর মেজদির কাছে মাপ্ চা—ঘাট্ মান,
তারপরে থাকি।

শৈল। আছামানছি।

লৈল হেঁট হইয়া নয়নভারার পা ছু^{*}ইয়া বলিল i

শৈল। আমি যদি কোন অন্তায় করে থাকি মেজদি, মাপ করো, আমি
ঘাট্ মানছি।

নরনতারা গন্তীরভাবে শৈলর হাত ছুইটি ধরিয়া তুলিল। কোন কথা কহিল না। শৈলকা ধীরে ধীরে সিদ্ধেশনীর নিকট আগাইরা আসিরা কহিল।

শৈল। সব গগুগোল তো মিটে গেল; এবার ছ্ধটুকু খাও দিদি।
শৈলভার গারে হাত বুলাইতে বুলাইতে সম্বেহে সিছেবরী কহিলেন।

সিছে। এ পাগ্লীর কথায় কোন দিন রাগ করো না মেজবৌ! এই

আমাকেই দেখনা, ওকে বকি ঝকি, কত গালাগাল মন্দ করি, কিছ একদণ্ড ওকে দেখতে না পেলে, বুকের ভেতর বেন কী রকম করে! (শৈলর প্রতি) কিন্তু এত ছ্ধ তো খেতে পারবো না দিদি।

रेनन। थ्र भारत। थाए।

সিজেবরী তুধটুকু শেষ করিলেন ও পরে কহিলেন।

দিন্দে। তোর কথা রাখলাম কিন্তু এখুনি অতুলকে ডেকে আশীর্কাদ করিদ্ শৈল।

শৈল। এক্লিকরছি।

এই বুলিরা হুধের বাটি লইরা শৈলর হাসিতে হাসিতে প্রস্থান !

বিভীয় দুশ্য

ছেলেদের পড়িবার ঘর

খরের মধ্যছলে একটা টেবিল পাতা, টেবিংলর চারদিকে চারখানি চেয়ার, টেবিংলর উপার দোরাত কলম বই থাতা ইত্যাদি হড়ান। ঘরে করেকটি মাত্র ছবি ক্যালেঙার ইত্যাদি। একটি র্যাকে করেকটি পাঠাপুত্তক। অতুল ও হরিচরণ চেয়ারে বসিরাছিল। উভরকে দেখিরা মনে হয়, বিশেব চিস্তিত। অতুলের পরণে ফুল-প্যান্ট হাক্-সার্ট। হরিচরণের পরণে আধ্মরলা কাপড় কামা।

হরিচরণ। হাজার হোক ছোট খুড়িমা আমাদের গুরুজন, উনি যদি বকেই থাকেন, তাতে কী আর আমাদের রাগ করতে আছে? অতুল। ৬:! ভারি তো খুড়ি! ও কি আমাদের আপনার খুড়ি নাকি?

হরি। উনি আমাদের আপনার থুড়িই তো।

অতৃন। তৃমি কিছু জান না হরিদা। ছোট কাকা হচ্ছে—বাবা জ্ঞো-মশায়ের খুড়তুতো ভাই। দয়া করে ওঁরা ওকে এ বাড়ীতে থাকতে দিয়েছেন তাই।

হরি। ছিঃ! ও সব কথা বলতে নেই অতুল।

অতুল। না। বলবে না বৈকি ? আমি কারোধার ধারি না বাবা।

এ শর্মা অতুলচক্র রেগে গেলে ছোট খুড়ি টুড়ি কাউকে
কেয়ার করে না।

হরিচরণ চারিদিকে সম্বর্গণে চাহিয়া বলিল।

হরি। অবশ্র বেগে গেলে আমিও করি না।

ইতিমধ্যে বাড়ীর পুরাতন ভৃত্য হরলাল ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিবন্স ভাষার হ্যান্ডে, অত্যুল্লর নতুন কোটটি-দেখা গেল। সে কোটটি মুড়িরা লইরা আসিরাছিল। অতুলকে দিরা কহিল।

হরলাল। এই নাও, জামাটা গায়ে দাও। রাগ করে জামা গায়ে না দিয়েই চলে এসেছে? মেজবৌমা আবার আমায় দিয়ে পাঠিয়ে দিলেন। নাও পরে ফেল।

इत्रनात्मत्र निक**ট रहेर**ङ कांत्रांगे नहेता खडून क्यार हूँ ज़िता स्निता निन ।

- অতৃন। যা! আমি পরতে চাই না। কোটটা আনার ছিরি দেখ না! পাড়াগাঁয়ের ভূত কোথাকার! কী করে জামা আনতে হয় জান না?
- হর। কী করে জানব বল, ও সব জ্বামা কী কথনো গায়ে দিয়েছি ?
 চিরদিন গায়ে গামছা দিয়েই কেটে গেল, ছোটমার কল্যাণে তবু
 এখন যা হোক একটা ফতুয়া উঠেছে।
- অতৃল। (ভেঙাইয়া) এটা তোমার ফত্য়া নয়—কোট। ওর ইন্থিরি নষ্ট হয়ে গেলেই সব গেল।
- হর। তাই নাকি? তা এবেলা না হয় কোন রকমে গায়ে দাও। প্রবেলায় আমি আবার ইন্ডিরি করে এনে দেব।
- অতুল। তোমাকে ইন্তিরিও করে এনে দিতে হবে না—আর আমি পরতেও চাই না।
- হর। উ: ! তুমি যে বড় কড়া সাহেব দেখছি গো ! তবু যদি গায়ের রংটা কটা হড়ো।
- অতুল। (ধন্কাইয়া) চুপ্কর্বুড়ো জানোয়ার কোথাকার! চাকর, . চাকরের মত থাকবি।

- ক্রি। ছি, ছি! অতুল, হরলালদাকে কি ওসব কথা বলতে আছে ?

 মা ভনলে রাগ করবেন যে।
- অতুল। রাগ করলেন তো বড় বইমেই গেল। তোমাদের দবই বিচ্ছিরী। বাড়ীর চাকরকে দাদা! বাজার সরকার ঐ গণেশ চক্রবর্ত্তীকে জেঠামশাই এসব বলা আমার ধাতে সইবে না।
- হব। তা জানি ছোট সাহেব, তোমার ধাতটা একটু চড়া এবং কড়া।
 তাই জামাতেও তোমার কড়া ইন্তিরীর দরকার হয়। কিছ
 দেখ ছোট সাহেব, সবদিকে মান্জাটা অত কড়া না দিয়ে, একটু
 নরম করার চেটা করো। নইলে কালর সঙ্গে মানিয়ে চলতে
 পারবে না। অতো কড়া মান্জার স্ত্তোয় ঘূড়ি পড়লে যে সব
 কেঁচ কেঁচ করে কেটে যাবে—

এছান

- অতুল। তোমরা চাকর বাকর রাখতে জান না হরিদা। তোমাদের আস্কারাতেই তো ওদের এত আম্পর্কা হয়েছে। চাক্লর বাকরদের সঙ্গে সম্পর্ক পাতালে কি মান থাকে ?
- হরি। কিন্তু বাড়ীর লোকজনদের হেনস্থা করা যে বাবা মা নোটেই পছন্দ করেন না।
- অতুল। না করলেন তো বয়েই গেলো—আমার দকে বেশী চালাকী করতে এলে এবার দেব ছ'ঘা বদিয়ে।

ইতিমধ্যে কানাই ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া কহিল।

কানাই। মেজদা, সেজদা ছোট খুড়িমা ভাকছেন, চটুপট্ চলে এসো— হরি। ছোট খুড়িমা আমাকে ভাকছেন ? কথনো না। আমি ভো কিছু করিনি! যাও অতুন, ছোট খুড়িমা বোধহয় ভোমাকেই ভাকছেন। কানাই। না, না, তোমাকে আর সেজদাকে—কুজনকেই ভাকছেন। একুণি চলে এগো।

কানাই বর হইতে বাহির হইরা বাইবার সময় অতুলের কোটটা মাটতে পড়িয়া থাকিতে দেখিরা বলিল।

কানাই। এঁয়া সেঞ্জা তোমার নতুন কোটটা মাটিতে কেলে দিলে কে?

কানাই কোটটি চেরারের হাতলের উপর রাখিরা ঘর হইতে বাহির হইরা গেল।

- हित। চলো অতুল, ছোট খুড়িমা যথন ডেকেছেন তথন আর দেরী করে লাভ নেই। °তাঁর সঙ্গে দেখা করিগে যাই—চল। আমার আর ভয় কী, আমি তো কিছু বলিনি, তুমিই বলেছো ছোট খুড়িমাকে কেয়ার কর না।
- অতৃন। আমি একা বলিনি, তৃমিও বলেছো। কিন্তু কণাটা তো বলেছি—আমরা ছন্তনে একটু আগে, এই ঘরে, তৃমি আর আমি ছাড়া তথন তো আর কেউ ছিল না। এর মধ্যে কথাটা তার কানে গিয়ে পৌছলো কী করে? ঐ ছোট খ্ডির চর হরলাল ব্যাটা পেছন থেকে কিছু শোনেনি ত?
- হরি। ছোট খুড়িমাকে কিছু শুনতেও হয় না, দেখতেও হয় না।
 উনি আপনিই ব্রুতে পারেন।
- অতুল। ও:! একেবারে ভগবান! বলেছি—বেশ করেছি।

 অতুল সগর্কে ধর হইতে বাহির হইরা গেল। হরিচরণ সকরণ

 দেত্রে তাহার অমুসরণ করিল।

ভূতীয় দুশ্য

বাড়ীর অ্ন্দরমহল

পাশাপাশি ছুথানি ঘর। একটি স্তাঁড়ার ঘর, অপরটি রারাঘর। ঘরের সংলগ্ন বারান্দা সন্মুখে প্রশন্ত উঠান। উঠানের একপাশে কল ও চৌবাচা। রারাঘরের খোলা জানালা দিরা শৈলদাকে রারার কাজে ব্যক্ত দেখা গেল। নীলা রারাঘরের সংলগ্ন বারান্দার বসিরা গান করিতেতে। তথন বেলা ১টা—১০টা 1

নীলার গান

প্রভু ভোনার চরণ ধূলি
পড়বে ববে—
সেদিন তিমির-ভরা এই আঙ্গিনা
তীর্থ হবে।
ভোমার আনার আনার আথি
রইবে চেরে—
ধস্ত হবে পরাণ আমার
ভোমার পেরে এ
মোর নরনে ভোমার স্কোতি
উঠ্বে ফুটে কবে।
(সেদিন) নরন জলে ধ্ইরে চরণ
করব ভোমার করব বরণ

আঁখিতে মোর মিলিয়ে আঁখি তুমি পরাণ কুড়ে রবে ।

ধুইরে চরণ,

গান শেষ হওয়ার সঙ্গে সংস্ণ সগর্বে অতুগকে প্রবেশ করিতে দেখা গেল। সঙ্গে হরিচরণ। নীলাকে দেখিয়া অতুল জিজাসা করিল। অতৃন। ছোট খুড়ি কোথায় বে নীলাদি ? নীলা। (রালাঘরের দিকে হাত বাড়াইয়া) ঐ যে রালাঘরে।

রালাঘরের মধ্য হইতে শৈলজা নীলাকে জিজ্ঞাসা করিলেন।

শৈল। কেরে নীলা? নীলা। মেজদা আর অতুল!

ইতিমধ্যে অতুল জুতা পায়ে দিরা রান্নাখরের দরজার নিকট গিরা উপস্থিত হইল।
শৈলজা রান্নাখরের দরজার নিকট আসিরা কহিলেন।

শৈল। অতুল এসেছিস ? দাঁড়া বাবা।

হঠাৎ পায়ের দিকে নজর পড়িভেই শৈলজা কহিলেন।

শৈল। ও কি রে ? জুতো পায় দিয়ে কি এদিকে আসে ?

অতুল। কেন ? জুতো পায় দিয়ে এনে কী হর ?

শৈল। এযে হেঁণেল। হেঁনেলে কী জুতো পায় দিয়ে চুক্তে আছে ?

অতুল। আমি তো ঘরের ভেতরে যাইনি, বাইরে আছি।

শৈল। বাইরে থাকলেও, এদিকে কেউ জুতো পরে আসে না।

অতুল। কিন্তু এখানে জুতো পরে এলে কী দোষ হয়, আমি জান্তে

চাই—

শৈল। তর্ক করো না অত্ল, দোষ আছে, তুমি ওদিকে যাও। যাও—
অত্ল। বারে! আমরা তো চুঁচড়োর বাড়ীতে জুতো পরে রান্না
ঘরে যেতুম। আর এখানে ঘরের বাইরে দাঁড়ালেও দোষ!
শৈল। গ্রা! যেথানকার যা নিয়ম। যা বলছি শোন।
অতুল। আমি ওসব নিয়ম মানি না।

ইতিমধ্যে হরিচরণের বড় ভাই মণ্ডীক্র ভাষন ভালিরা ধর্মাক্ত কলেবরে দেখান দিরা

চলিরা বাইতেছিল। অতুলের তর্কে দে ধনকিরা গাঁড়াইল এবং শৈলজাকে জিজ্ঞাদা করিল, নীলা তাহার হইরা উত্তর দিল।

मगीकः। की शराह थु फ़िमा?

নীলা। অতৃল জুতো পায় দিয়ে রামাঘরের ভেতর চুকতে যাচ্ছিল, ছোট খুড়িমা বাবণ করছেন বলে, তর্ক করছে—

ৰণীক্র। এই অতুল এদিকে আয়---

चलुन। ना वाद ना। अवात कुला भारत अल की इस की ?

ৰণীক্র। যাই হোক্ না কেন, তোকে বখন বাবণ করছেন, তুই চলে আয় না?

ব্দুল। না আমি যাব না---

মণীক্র। (বিরক্তভাবে) যাবি নে ?

অতুল। না। ছোট খুড়ি আমায় দেখতে পারে না বলেই ভারু ভারু এই রকম করছে।

ৰণীক্ত ছুটিয়া গিরা অতুলকে সজোরে একটি চপেটাঘাত করিল এবং কান ধরিয়া কছিল।

মণীক্র। হতভাগা বাঁদর ! ছোট খুড়ি নয়—ছোট খুড়িমা। করছে নয়—করছেন বলতে হয় ইতর কোথাকার !

> বশীক্র অতুলের কান ছাড়িরা দিবামাত্র অতুল করেকটি কিলু মু'দি মণীক্রকে বনাইরা কহিল।

আতৃল । তুমি ইডর ! আমার গায়ে হাত দেবার তুমি কে হে ? ছোট লোক শ্যার ! গাধা!

> মণীক্র পুনরার কবিরা অভুদকে মারিতে বাইতেছিল, অভুল চীৎকার করিরা কহিল।

অতুল। ও গো! কে কোথায় আছ—শিগগীর এসো গুণ্ডাটা আমাকে মেরে ফেললে।

চেঁচামেচি ও গোলমাল শুনিয়া এক দিক হইতে সিদ্ধেশ্বরী ও অপর দিক হইতে নরনতারা ছুটিয়া আসিলেন। নয়নতারা অতুলকে জড়াইয়া ধরিয়া চীৎকার করিলা বলিলেন।

অতৃন। তুমি আমায় ছেড়ে দাও, ছেড়ে দাও মা, আমি ওই উল্লুককে জুতো পেটা করবো।

মণীক্র। কী? জুতো পেটা করবি, যত বড় মুখ নয় তত বড় কথা, তবে রে—

মণীক্র কথিয়া মারিতে যাইতেছিল। শৈলজা বাধা দিয়া ক্হিল।

শৈল। মণিকী হচ্ছেকী ? বাইরে যাও—যাও—যা হরি তুইও যা— মণীক্র ও হরি চনিয়া গেল।

> ইতিমধ্যে গিরীশ ও ধরিশ বাল্পভাবে রান্নাখরের সম্মুধে আসিরা উপস্থিত হইলেন। গিরীশ জিজ্ঞাসা করিলেন।

গিরীশ। কীগো! ব্যাপার কী? এত গোলমাল কিসের?

সিন্ধে : কী জানি ? মণি বুঝি অতুলকে কে মেরেছে তাই—

নয়ন। (ভাশুরের সম্মুখে লঙ্গাহীনার স্থায় কাঁদিতে বাদিতে বাদিলেন)
মেরেছে নয়, একেবারে মেরে ফেলেছে।

গিরীশ। না, না, না, এ ত ভাল কণা নয়, ভাইয়ে ভাইয়ে ঝগড়া—ভা ছাড়া ভোর চেয়ে ও বয়সে কত ছোট—ছি: ছি: ছি: ।

গিরীশ ভাতৃ-বধ্দের সন্থুথ হইতে চলিরা গেলেন । অতুল কাঁৰিতে কাঁৰিতে শৈলজাকে
অনুলী নির্দেশে দেখাইরা বলিল।

- অভুল। ও বড়দাকে মারতে শিখিয়ে দিলে, আর বড়দা এদে ওপু ওপু আমাকে মারলে!
- হরিশ। (চীৎকার করিয়া) ছোট বৌষা! মণীকে তুমি কেন খুন করতে শিথিয়ে দিলে শুনি? কী ওর অপরাধ জানতে পারি কী? নীলা। অতুল কথা শুনেনি, আর বড়দাকে গালাগালি দিয়েছে—তাই।
- নয়ন। তবে আমিও বলি ছোট-বৌ—তোমার ছকুমে ওকে মেরে ফেল্ছিল, তাই ও প্রাণের দায়ে গাল দিয়েছে, নইলে গাল দেবার ছেলে আমার অতুল নয়—
- হুবিশ। নয়ই তো! তোর ছোট খুড়িমাকে **জিজা**সা কর নীলা, কথা যথন ও না ওনেছিলো, তথন আমাদের কাছে নালিশ না করে উনি অতুলকে মারতে হুকুম দিলেন কেন? আমরা উপস্থিত থাকতে উনি কে যে অতুলকে শাসন করতে যান?

रेननका चारता थानिक । यान्छ। डानिया नच्छात्र माथा नठ कतिया पाँज्ञाहेना ब्रहिस्सन ।

- হরিশ। আমি তোমাকে বারণ করে দিচ্ছি বোঁমা! ভবিশ্বতে এ রকম শাসন তুমি আমার ছেলেকে করতে যাবে না।
- সিদ্ধে। বেশ তো মেজঠাকুরপো, তাই যদি হয়, তবে তুমিই বা আমাদের
 কাছে নালিশ না করে, নিজে কেন শাসন কর্ছ? আমি বড়—
 আমি যতকণ বেঁচে আছি, ঝি বৌকে শাসন করতে হয়—আমিই
 করবো। তুমি পুরুষ মাহ্য—ভাতর! একি কথা! লোকে তন্তে বলবে কী? যাও—যাও, বাইরে যাও।

দ্বিতীয় অঙ্ক

প্রথম দুশ্য

নয়নভারার শয়ন কক্ষ

খরের মধ্যস্থলে একটি থাট পাতা, একটি আলমারী। আলমারীর জিনিব-পত্তর মেক্সের নামানো, ঘরের মধ্যে গোটা ছই বেডিং বাঁধা, সাংসারিক অস্তান্ত আসবাবপত্ত ইতঃশুক্ত ছড়ানো রহিয়াছে। মোটকখা এক বাড়ী হইতে অপর বাড়ীতে উঠিয়া যাইবার সময় ঘর-দোরের বেরূপ অবস্থা হইয়া খাকে, এথানেও তাহারই অস্ক্রপ হইয়াছে। নয়নতারাকে এইনব বাঁধার ছাঁদা কালে হয়লাল সাহায্য করিতেছিল। নয়নতারা হয়লালকে বলিলেন।

নয়ন। ওগুলো বেশ শক্ত করে বেঁধেছিস্ তো হরলাল?

हत्र। আছে हैं। মেজ-মা, খুব শক্ত করে বেঁধে দিয়েছি, বাঁধন শক্ত করে না দিলে কী চলে ? বাঁধনই হচ্ছে আসল জিনিষ, বাঁধন শক্ত না হলে, সব হুড়মুড় করে ভেলে পড়ে যাবে যে—

নয়ন। সে তো ঠিক কথা বাবা।

কতকশুলি পুচরা জিনিব-পত্তর দেখাইরা নরনতারা কহিলেন।

नवन। এই श्वरंगात की कता वाब वन छा?

হর। ঝুড়ি আর কিছু দড়ি না হলে তো ওগুলো নেওয়ার স্থবিধা হবে না মেজ-মা। আচ্ছা, আমি বাজার থেকে আসবার সময় দড়ি আর ঝুড়ি নিয়ে জাসবো'ধন।

নয়ন। আছা। তাহলে তোমার উপরেই ভার রইল বাবা।

হরলাল চলিরা গেল : অপর দিক দিরা সিজেবরী মরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া কহিলেন। দিকে। এত গোছগাছ কিদের মেজ-বৌ।

নয়ন। দেখতেই তো পাচ্ছো?

সিদ্ধে। তাতোপাচ্ছি। কিন্তু কোথায় যাওয়া হবে ?

নয়ন। যেখানে হোক।

সিন্ধে। তবুকোথায় ভনি?

নয়ন। কী করে জ্ঞানব দিদি কোথায়। উনি বাসা ঠিক কবতে গেছেন, ফিরে না এলে তো বলতে পারছি না।

সিন্ধে। তোমার ভাস্থর শুনেছেন ?

নম্বন। তাঁকে শুনিয়ে আর কী হবে, যার শোনার দরকার সেই ছোটগিরী শুনেছেন ? আর আড়ালে দাঁড়িয়ে একবার দেখেও গেছেন।

সিদ্ধে। সে কি! শৈল আজ স্কাল থেকে ত একবার নিঃশাস ফেল্বারও সময় পায়নি। সে আবার কখন এলো?

নয়ন। তা হবে, তাহলে হয়তো আমারই দেখার তুল হয়েছে।

সিদ্ধে। দেখ মেজ-বৌ, এই ভূল দেখা আর ভূল শোনাতে—আমরা যে ভূল করে বসি, তার কোনদিনই সংশোধন হয় না। আমার ভূংখ মেজ-বৌ এমন ভাশুরের মান-মর্যাদা ভোমরা ব্যবে না। বাইরের লোককে জিজ্ঞাসা করলে শুনতে পাবে, অনেক জন্ম-জন্মান্তরের তপশ্চার ফলে এমন ভাশুর পাওয়া যায়।

- নন্ন। আমরা কী সে কথা জানিনে দিদি ? ত্জনে দিবারাত্র বলাবলি করি, ভগু ভাতর নন্ধ, অনেক পূণ্যে এমন বড় জা মেলে। ভোষাক বাড়ীতে আমরা ঘর দোর ঝাঁট দিয়ে ঝি-চাকরদের মত থাকতে পারি কিন্তু এখানে আর এক দণ্ডও বাস করতে পারব না।
- সিন্ধে। এ আমার বাড়ী নয় মেজ-বৌ, এ বাড়ী ভোমাদেরই, কোন মতেই আমি ভোমাদের কোথাও বেতে দিতে পারব না।

- নয়ন। যদি কথনো ভগবান তেমন দিন দেন দিদি, তাহলে তোমার কাছে এসেই আমরা থাকব। কিন্তু এখানে আর একটি দিনও থাকতে নলো না। (কাঁদিয়া) আমার অতুল—হয়েছে সকলের চকুশূল। অহুমতি দাও তাকে নিয়ে আমরা চলে ধাই।
- সিদ্ধে। সে কী কথা মেজ-বৌ, দৈবাৎ সেদিন একটা কাণ্ড হয়ে গেছে বলে, সে কথা কী মনে রাখতে আছে ?
- নয়ন। কোন কথাই মনে রাখতে পারিনে বলে, কত বকুনি খেয়ে মরি
 দিদি! ওই বখনই হলো তখনই হাউ-মাউ করে কেঁদে কেটে মরি,
 কিন্তু একদণ্ড পরে, আমি যে গঙ্গাজল—সেই গঙ্গাজল—একটা
 কথাও আর আমারে মনে থাকে না। আমি তো সমন্ত ভূলেই
 . গিয়েছিলুম। কিন্তু রাগ করতে পারবে না দিদি, তুমি যতই
 বল,—আমাদের ঐ ছোট বৌটি বড় সহজ্জমেয়ে নয়। বাড়ীর স্বাইকে
 শিখিয়ে দিয়েছে—কেউ যেন আমার অতুলের সঙ্গে কথা না কয়।

সিন্ধে। সেকি!

.૨**અ**

- নয়ন। বাছা মৃথ চ্ণ করে বেড়ায় দেখে জিল্পাদা করে জানতে
 পারলুম,—না দিদি এখানে আর আমাদের থাকা চলবে না। এক
 বাড়ীতে থেকে, ছেলে আমার এমন মন গুম্রে বেড়ালে—ব্যামোতে
 পড়বে। তার-চেয়ে আমাদের অন্ত কোন জায়গায় চলে যাওয়াই
 মঙ্গল। তারও হাড় জুড়োয়, আর আমিও ছটো নিঃখাদ ফেলে বাঁচি।
 হয়িচরণ বাল্তভাবে ঘরে প্রেণে করিলা কহিল।
- হরি। মা সরকার জেঠামশাই এসেছেন, তোমার সঙ্গে একবার দেখা করতে চান।
- সিদ্ধে। তাঁকে একটু পরে আসতে বলে দে হরি।
 হরি প্রহানোভত, সিদ্ধেনী ভাকিরা বলিলেন।

সিছে। হরি শোন ?

হরি ফিরিরা বাড়াইল।

তোরা অতুলের সঙ্গে কেউ কথা কদ্নে কেন রে ?

- হরি। ও ছোটলোকটার সঙ্গে কে কথা কইবে মা? বড়দাকে ধা মুখে আসে, তাই বলে। ছোট খুড়িমাকে গালাগালি দেয়!
- সিদ্ধে। যা হয়ে গেছে—ভার আর উপায় কী হরি। যাও—ভেকে অতুলের সঙ্গে কথা কও গে।
- হরি। ওর কথা কইবার লোকের অভাব হবে না মা। পাড়ার আন্তাবলে অনেক গাড়োয়ান আছে সেইখানে যাক্ ঢের বন্ধু-বান্ধব জুটে যাবে।

নয়নতারা ব্যলিয়া উটিয়া বলিলেন।

- নয়ন। তোর মৃথও তো নেহাৎ কম নয় হরি ? তুই আমাদের এমন কথা বলিস্। আচ্ছা, সেই ভালো, আমরা গাড়োয়ানদের সঙ্গেই মেলামেশা করতে যাব। দেখি, আবার হরলাল দড়িঝুড়ি নিয়ে এলো কিনা? বাকী জিনিষগুলো আবার গুছিয়ে নিতে হবে তো।
- হরি। অতুল সকলের স্থম্থে দাঁড়িয়ে কান মল্বে—নাকথং দেবে—ভবে আমরা কথা বলব। তা নইলে, ছোট খুড়িমা—না মা, সে আমরা কেউ পারবো না।

গ্ৰন্থাৰ

- নয়ন। ছেলেদের কথা ওন্লে ত দিদি! ছোট-বৌ ধদি ছেলেদের একবার ডেকে বলে দেয়, তা হলেই তো সমস্ত গগুগোল মিটে বায়। সিদ্ধে। তা বায়।
- নয়ন। তবেই দেখ দিদি, এই সব ছেলেরা বড় হরে তোষাকে মানবে ? না ভালবাস্বে ? বলা যায় কি ভবিশ্বতের কথা, তোমার

নিজের ছেলেরাই তোমার কথা শোনে না, কিন্তু আমার অতুক তোমরা বাই বলো, তার- মা অস্ত প্রাণ! আমি বলে সাধ্যি কী তার এই হরিচরণের মতো ঘাড় নেড়ে চলে যায়?

निष्क । ত। वर्षे १ এ वाज़ीत मि (थरक भेर्षेन भर्गे छ मवाई छई रेमनत वर्षा । स्म या वनरव छाई कत्रत्व, ष्यामारक रक्षे भारत ना । नम्रत । किन्छ এটা की छान १ मिष्क । छान नम्र छ। मानि, किन्छ कत्रत्वाई वा की १

केकवर्छ

एरत ७ नीना, नीना-

त्मर्था नीना। की मा।

সিন্ধে। তোর ছোট খুড়িমাকে একবার ডেকে দে তো।

নয়ন। ছোটবৌকে আবার আমার এখানে ডাকছ কেন দিদি?

সিছে। আৰু আমি তাকে ভেকে স্পষ্ট জিজ্ঞেদ করতে চাই, দে কী চায়।

নয়ন। সে কী চায় সে তুমি ব্বিজ্ঞাসা না করলেও, আমি বলতে পারি।
সিদ্ধে। কিন্তু তার মতেই থে পব সময় চলতে হবে তার তো কোন মানে
নেই মেব্রুবে। আজু তাকে আমি সোজা কথা সোজাক্ত্রিভাবে
জিজ্ঞেদ করবো। দেখি কি জবাব দেয় ?

टेनका चात्र थायन कत्रिन

শৈল। আমায় ডাকছিলে দিদি?

সিন্ধে। গ্রাঃ তোর কী মত, মেন্ধরো এরা এখান থেকে চলে যাক 📍

लिन। त्र कि! स्थानि हत्न शायन ? स्वन ?

সিছে। না গিয়ে আর উপায় কি বল্। তোর ছকুমে ছেলেরা কেউ

ষতুলের সদে কথা কয় না, খেলা করে না। ছেলেমান্থ তার দিনটাই বা কাটে কি করে বল ? স্থার দিবারাত্ত ছেলের শুক্নো মূথ দেখে বাপ মাই বা এখানে বাস করে কী করে ? তুই তাহলে ওদের এ বাড়ীতে রাখতে চাস নে ?

- नम्रन। তা হলে সবদিক দিয়েই বোধহয় ছোট বৌয়ের ভাল হয়।
- শৈলজা। আমার আর ভালো মন্দ কী? কিন্তু ছেলেদের যে ভাল হবে না, তা আমি স্পষ্ট করে বলতে পারি। অমন ছেলের সঙ্গে আমি এ বাড়ীর কোন ছেলেকেই মিশ্তে দিতে চাইনে। ও যে কী মন্দ হয়ে গেছে তা মুখে বলা যায় না—
- নধন। হতভাগী মায়ের ম্থের সাম্নে অমন, করে তুই ছেলের নিজে করিস্? মৃথ যেন ভোর ধনে ঘায়। দ্র হ—দ্র হ—আমার ঘর থেকে—
- শৈলজা। আমি ইচ্ছে করে কখনো তোমার ঘরে পা দিইনে মেক্সদি।
 কিন্তু এম্নি করেই তুমি ছেলের মাধাটি খেলে বসে আছ! আজ
 বুঝতে পারছ না, একদিন পারবে।
 প্রবান
- নয়ন। শুনলে দিনি কথাগুলো, শুনলে তো না দিনি! আমাদের ছেড়ে দাও আমরা চলেই বাই। এঁরা মায়ের পেটের ভাই বলেই তুমি আমাদের ছাড়তে চাইছ না। কিন্তু ছোটবৌয়ের এডটুকু ইচ্ছে নয় বে আমরা এ বাড়ীতে থাকি।
- সিছে। তৃমি কিছু মনে করোনা মেজবৌ। ভাওরাবা বল্ছে অতুল কেন তাই ককক নাং সেও তো ভাল কাজ করেনি মেজবৌ।
- নয়ন। আমি কী বলেছি যে সে ভাল কান্ধ করেছে ? জ্ঞান-বৃদ্ধি থাকলে কেউ কী বড় ভাইকে গালাগালি দেয় ? আমি না হয় তার হয়ে তোমাদের সকলের কাছে নাকথৎ দিছি।

नवमठावा मांग्रिट नाकथर पिरानन । मिराक्षवी गुष्ट रहेवा छारास्क वांश पिरानन ।

সিন্ধে। ও কি মেজবৌ!ছিছি! ও কি করছ—
নয়ন। তাকে তোমরা মাপ কর দিদি। তার মৃথ দেখে আমার বুক
ফেটে বাচ্ছে।

লৈলজার প্রবেশ

শৈলজা। সরকার ম'শায়ের বাড়ীতে বড় বিপদ, তিনি কিছু টাকা চান।
তোমার সঙ্গে দেখা করার জন্ত অনেকক্ষণ থেকে অপেকা করছেন।
সিন্ধে। যা ভাল হয় তোরা করগে যা—আমি তার কি জানি?
শৈলজা। বারে! কী দেওয়া হবে না হবে, তুমি না বল্লে আমি কী
করে বার করে দেব ?

দিক্ষে। যেমন করে চব্বিশ ঘণ্টা দিন্দুক খুলে টাকা বার করছিল, তেমনি করে বার করে দিগে যা। তোর ওপর আমার আর এতটুকু—
পিত্তিছেন্দা নেই। তোর ব্যবহারে আজকাল তোর সঙ্গে কথা কইতেও আমার ঘেলা হয়। আপনার জা-দেওরকে তাড়িয়ে দিয়ে যে তোদের নিয়ে মাথায় করে নাচব এ তুই মনেও ঠাই দিস্নে। আমার সংসারে যদি মানিয়ে চলতে না পারিস্ য়েখানে তোদের স্ববিধে হয় চলে যা—আমি আর পারি না। পারি না।

সিছেম্বরী কোন প্রকারে কালা চাপিরা হর হইতে বাহির হইলা গেলেন । শৈলজা নিক্তল হইলা গাঁড়াইলা রহিল।

বিভীয় দুশ্য

গিরীশের বসিবার ঘর

ঘরের মধান্বলে একটি সেকরেটেরিরেট টেবিল পাতা। টেবিল ঘিরিরা করেকথানি চেরার সোকা ইত্যাদি দেখা যাইতেছে। করেকটি আলমারী ঠাসা আইন পুশুক। টেবিলের ওপর ইতঃন্তত ব্রীক্ ছড়ান। গিরীল সবেমাত্র কোর্ট হইতে আসিরা লামা কাপড় ছাড়িরা চেরারে বসিরা মনোযোগ সহকারে ব্রীক্ পাঠ করিতেছেন। ইতিমধ্যে বাড়ীর পুরাতন সরকার গণেশ চক্রবর্ত্তী আসিরা তাহার সন্থে দাঁড়াইল, গিরীল গণেশের আসা টের পাইলেন না। কিছুক্ল ইতঃশুত করিয়া গণেশ ডাকিল—

গণেশ। বাবু!

গিরীশ নিরুত্তর

বড় বাবু!

গিরীশ। (গণেশের দিকে চাহিয়া)কে? ও! গণেশ! **কী** থবর?

গণেশ। বাড়ীতে বড় অস্থ্ৰ, হ্'এক দিনের **জন্মে দেশে যেতে চাই।**

গিরীশ। তাবেশতো! বড়বৌকে বলে বাও।

গণেশ। আজে বড় মাকেই বলতে গিয়েছিলাম--

গিরীণ। বলতে গিয়েছিলে তো বললে না কেন?

গণেণ। আজে, তিনি বড় ব্যস্ত তাই---

গিনীশ। তোমাদের ওই বড় মা-টি অতিশয় ব্যস্তবাগীশ। আর সেই-জন্তেই তো রোগ সারছে না। ডাক্তারে বলছে—ওবুধ পত্তি নিয়মিত থেতে আর চুপ চাপ শুয়ে থাকতে। তা নয়, সারাদিন 'ঘুরপাক্ খাচ্ছেন আর রোগটিকে বাড়াচ্ছেন।

গণেশ। আজে, ভানয়। বড়মা ঘুরে ঘুরে বেড়াচ্ছেন না, খরেই বসে আছেন। গিরীশ। বদে আছেন তো বল্লে না কেন ?

গণেশ। আজে বলব की। দেখলাম ৰঙ্ড গণ্ডগোল--

গিরীশ। গণ্ডগোল! ঐ এক হয়েছে। দিনরাত্রি কেবল গণ্ডগোল আর গণ্ডগোল। আরে বাপু, গণ্ডগোলটা কিসের? গণ্ডগোল করলেই গণ্ডগোল! না করলেই নয়।

গণেশ। আজে দেতো ঠিক কথা। কিন্তু কিছু টাকারও যে দরকার ছিল।

গিরীশ। দরকার তো হবেই। বাড়ীতে অন্থথ বিহুথ টাকার দরকার হবে না ? খাও যাও—বড় গিন্ধীর কাছ থেকে চেয়ে নিয়ে চলে যাও।

গণেশ প্রস্থানোক্তন । এমন সময় সিজেমরী হরে প্রবেশ করিলেন। গণেশকে দেখিরা কহিলেন।

निष्क। जुमि की টाका চাইছিলে গণেশ ?

গণেশ। হামা।

निएक। नीलात कांह्र होका त्रत्थ पिएक अरम्हि। निएक याख।

গণেশের প্রস্থান

গিরীশ। আমার কাছে এসে বলে কিনা, টাকা—ছুটি, আমি ওসব কী জানি বাপু। তাই তো গণেশকে বল্ছিলাম ওসব সংসারের ব্যাপার—আমি কী জানি।

সিজে। কিন্তু না জানলে তো আর হবে না। এখন থেকে জানতেই হবে। এই যে আজ মেজবে আর একটু হলেই চলে যাচ্ছিলো। বিছানা পত্তর বাধা-ছাদা সব ঠিক ঠাক—

গিরীশ। দেকি! কেন?

সিদ্ধে। এমনিই তো মেজবোরের সঙ্গে ছোটবোরের এক ভিলার্দ্ধও বনে না। ভার ওপর ছোটবৌ বাড়ীর সব ছেলেদের শিথিয়ে দিয়েছে— কেউ যেন অতুলের সক্ষে কথা না কয়; সে বেচারা এই কদিনে শুকিরে যেন অর্দ্ধেক হয়ে গিয়েছে। শৈল যে এইভাবে এখন থেকে ভায়ে ভায়ে অসদ্ভাব করিয়ে দিচ্ছে, বড় হলে এরা ভো লাঠা-লাঠি মারামারি করে বেড়াবে! এটা কি ভাল ?

গিরীশ। নানা, খারাপ ! খুব খারাপ।

দিছে। ওর জন্মেই তো দেদিন মণি—অতুলকে অমন করে ঠেলালে।
আচ্ছা সে-ও মেরেছে, ও-ও গালাগালি দিয়েছে—চুকে গেল, আবার
কেন ছেলেদের কথা কইতে বারণ করা ?

গিরীশ। (বীফ হইতে মুথ তুলিয়া) ঠিকই তো!

সিদ্ধে । আজ তুমি মণি আর হরিকে ডেকে বুলে , দিও, তারা ধেন অতুলের সঙ্গে কথা বলে । নইলে ওরা চলে গেলে পাড়ার লোকে যে আমাদের মুথে চ্ণ কালী দেবে । সত্যিই তো আর ছোট বৌয়ের জন্মে মায়ের পেটের ভাই ভাজকে তুমি ছাড় তে পারবে না ।

গিরীশ। (অক্তমনস্ক-ভাবে) তা তো নয়ই ?

সিদ্ধে। আর দেখ, এখন থেকে সংসারের দিকে একটু নজর দেবার চেটা করো।

গিরীশ। করবো।

मित्क। कदार या, जा व्यामि कानि ! व्यामात अधु राम मूथ नहे !

গিরীশ। নানা, নট হবে কেন ? বল না আমি ভনছি—

সিদ্ধে। এই যে ছোট ঠাকুরপো, কোন কিছু রোজগারের চেষ্টা করবে নাচুপ-চাপ বসে আছে। এমনি করেই কী ওর চিরকাল চলবে ? গিরীশ। ঠিক কথা! আমি আজ্ঞা করে ধমকে দেবো'ধন ?

সিদ্ধে। ধমকে যা দেবে, তা আমার জানা আছে। তোমার ওই পর্যন্তই— গিরীশ। না না, ভোমার সাম্নেই এখুনি ভাকে ধম্কে দিছি। ওরে কে আছিন, রমেশকে একবার ডেকে দে ভো—

হরিপের প্রবেশ

হরিশ। রমেশকে ডাকছেন দাদা ?

গিরীশ। হাাঁ! ভাকে রীতিমত ধমকে দেওয়া দরকার। বদে বদে দে যে একে বারে জানোয়ার হয়ে গেল!

হরিশ। ইংরেজীতে একটা কথা আছে না! Idle brain is devils workshop। অলস মন্তিক শয়তানের কাবধানা। এও হয়েছে—
ক্রিক ভাই।

গিবীশ। ঠিক ঠিক।

হরিশ। আর তাকে প্রশ্রয় দেওয়া উচিত নয় দাদা, সে আর এখন ছেলে
মামুষটি নয় যে সারাদিন আড্ডা দিয়ে বেড়াবে আর খবরের কাগজ
মুখে করে দেশ উদ্ধার করবে।

রমেশের প্রবেশ

রমেশ। আমাকে ডাকছিলেন দাদা?

গিরীশ। ইা। তুই অতুলের দক্ষে ঝগড়া করেছিদ্ কেন ?

রমেশ। আমি?

গিরীশ। হাঁ হাঁ, তুই---

রমেশ। (আশ্রুষ্য হইয়া) ঝগড়া করেছি ?

গিরীশ। হাা। আল্বং করেছিদ্, যা মুখে আদে তাই বলে গালাগালি মন্দ করেছিদ্।

রমেশ। ওনেছি বটে! কিন্তু ঝগড়ার সময় আমি ত ছিলুম না দাদা।

गित्री । निक्त्रहे हिलि !

রমেশ। না দাদা, বিশাস করুন; আমি ছিলুম না---

গিরীশ। আমি, হরিশ বাড়ীর সকলে ছুটে গেলাম, আর তুই ছিলি না ?

রমেশ। বিশাস করুন, সত্যিই আমি ছিলুম না।

গিরীশ। তবে বড় বৌ কী মিছে কথা বলছেন?

রমেশ আশ্চর্য্য হইরা সিজেখরীর মুখের দিকে চাহিলে— সিজেখরী গজিলা কহিলেন।

সিন্ধে। তোমার কী ভীম-রতি ধরেছে ? ঝগড়া ঝ'াট বখন হয় তখন তো তৃমি ছুটে গিয়েছিলে। ছোট্ ঠাকুরপোকে তখন তৃমি দেখতে পেয়েছিলে কি ? সে কি ছিল সেখানে ?

গিরীশ। না, ভা ভো ছিল না বলেই, মনে হচ্ছে বটে—

সিদ্ধে। তবে ? কথন তোমাকে বল্লুম ছোট ঠাকুরপো অতুলকে গালাগালি দিয়েছে ?

গিরীশ। ও! নানা, সে ব্ঝি ছোট বৌমা? তা ছোট বৌমাই বা কেন গালাগালি করবেন ভনি?

সিছে। (সক্রোধে) সে করে নি। আর বদি করেই থাকে, তাকে বলবো আমি। তুমি তার জন্মে ছোট ঠাকুরপোকে থোঁচা দিচ্ছ কেন?

গিরীশ। আচ্ছা ভাই যেন হলো। (রমেশের প্রাভি) কিন্তু তুই হভভাগা এমনি অপদার্থ যে আমার চার চার হান্ধার টাকা উড়িরে দিলি! আর দেখ গে যা—বাগবান্ধারের থাঁ-দের এই থড়ের দালালীতে ভারা ক্রোড়-পতি হয়ে গেল।

হরিশ। থড়ের দালালী ? গিরীশ। হাা, থড়ের দালালী। व्रत्मन। ना नाना, थएड्व नव्-- भारत्व।

গিরীশ। তারা আমার মকেল আর আমি জানি নে তুমি জান। থড়ের দালালী করেই তারা বড়লোক হয়েছে। জাহাজ জাহাজ থড় বিলেত পাঠাচ্ছে—

त्रस्थ । आमि यक्तृत कानि, थड़ नव नाना, अठा भाषे ।

গিরীশ। আচ্ছা না হয় পাটই হ'লো? এই পাটের দালালী করে তুই
কি তু'শো একশপু আনতে পারিদ্ নে। তোমাদের তো আমি
চিরকাল বদে বদে খাওয়াতে পারবো না। 'যে মাটিতে পড়ে লোক
পঠে তাই ধরে।' একবার চার হাজার টাকা লোকদান গেছে, যাক্
কুছ্ পরোয়া নেই। আচ্ছা আর চার হাজার নাও, না হয় আরও
চার হাজার নাও। তাই বলে আমি ব্যাটা খেটে মরবো, আর
তুমি যে বদে বদে খাবে? তা হবে না।

হরিশ। পাটের দালালী তো আর করলেই হয় না, শিখতে হয়, বার বার এইভাবে টাকা নষ্ট করে আর লাভ কী দাল।!

গিরীশ। তা ঠিক বটে। আমি পাটের দালালী-টালালী বুঝিনে, তোমাকে খড়ের দালালীই কাল থেকে স্থক করতে হবে। সকালে আমি ব্যাক্ষের ওপর আট হাজার টাকার চেক্ দেবো, চার হাজার টাকার খড় কিনবে আর চার হাজার টাকা জমা রাখবে। এই টাকাটা নই হলে—তবে এ জমার টাকায় হাত দেবে। তার আপে নয়। বুঝলে!

ব্যেশ। (ঘাড় নাড়িয়া) যে আ**জে।** গিরীশ। যাও।

ब्रायम्ब श्राप्त

रविन । এই আট राजात টाकाটा मिखा की कि राला नाना ?

গিরীশ। কেন নয় ? না দিলে কুঁড়ের মতো বসে থাকবে যে।

হরিশ। কিন্তু এই আট হাজার টাকাই জলে গেল ধরে রাখুন। কী বল বৌঠান্? এই সেদিন চার হাজার টাকা জলে দিলে, আবার ব্যবসা করবার জন্ম টাকা দিতে যাচ্ছেন?

গিরীশ। তাহলে তুমি কী করতে বল ?

হরিশ। রমেশ ব্যবসা-বাণিজ্যের জানে কী ? আট হাজারই দিন্ আর আট লাখই দিন্ আটটা পয়সাও যে ও ফিরিয়ে আনতে পারবে না, এ আমি বাজী রেখে বলতে পারি। এই টাকাটা উপার্জন করে জমাতে কত সময় লাগে একবার ভেবে দেখুন দেখি।

গিরীশ। ঠিক, ঠিক, ঠিক বলেছে হরিশ। পকে তাকা দেওয়া মানেই ত জলে ফেলে দেওয়া। ও আবার কী একটা মাছব।

- হবিশ। তাব চেয়ে আমি বলি কী বমেশ বরং একটা চাকরী বাকরী জুটিয়ে নেবার চেষ্টা করুক। খুড় তুতো ভাই হিসাবে আমাদের যা করা উচিত ছিল—আমরা তা করেছি, এখন ওঁর যেমন ক্ষমতা তেমনিই করা উচিত। এই যে ছেলেদের পড়ানোর জল্পে মাদে মাদে আমাকে পঁচিশ টাকা করে দিতে হচ্ছে। সে কাজটাও তে। ওর দারা হতে পারে। সেই টাকাটা সংসারে দিয়েও ত ও আমাদের ক্তকটা সাহায্য করতে পারে, কী বলো বৌঠান্?
- গিরীল। ঠিক্ ঠিক্। ঠিক্ কথা বলেছে হরিল, কাঠ বেড়ালী দিয়ে রামচজ্র সাগর বেঁধে ছিলেন, দেখছ বড়বৌ—হরিল ঠিক ধরেছে। আমি বরাবর দেখেছি কিনা ছেলেবেলা থেকেই ওর বৃদ্ধিটা ভারি প্রথব। ভবিশ্বং ও ঘতটা ভেবে দেখতে পারে, এমন আর কেউ পারে না। আমি তো আর একটু হলেই এভগুলো টাকা নট্ট করে ফেলেছিলাম আর কী! কাল থেকে রমেশ ছেলেদের পড়াতে আরভু

करत मिक, थररतत काशक मूर्थ निरंग्न चात नमत्र नहे करात पत्रकात

मित्क। **ोकां**ग की उत्तर तित्व ना ना-कि ?

গিরীশ। নিশ্চয়ই না। তুমি বল কী, আবার আমি তাকে টাকা দিই কথনো?

সিন্ধে। তা হলে এইভাবে তাকে আশা দেওয়া ঠিক হয় নি।

হরিশ। বল্লেই যে দিতে হবে, তার তো কোন মানে নেই বৌঠান!

শামিও তো দাদার সহোদর, আমারও তো একটা মতামত নেওয়া

চাই। সংসারের টাকা নষ্ট হলে আমারও তো গায়ে লাগে—

সিজেখরী লান হাসিয়া

সিন্ধে। তা বুঝেছি; ওইটাই তোমার আসল কথা ঠাকুরপো!

শৈলজার শয়ন কক্ষ

বরের মধান্থলে থাটপাতা, একপাশে আলমারী অপরদিকে আন্লা এবং সাংসারিক বিনিবপত্তর দেখা বাইতেছে। তখন সবেমাত্র সন্ধ্যা, উত্তীর্ণ হইয়া গিরাছে। থাটের ওপর রমেশ চুপচাপ বসিয়া থবরের কাগজ পড়িতেছিল। শৈলজা ঘরে প্রবেশ করিয়া কিজ্ঞানা করিলেন।

শৈল। হাঁা গা! বড়ঠাকুর তথন তোমায় ডাকছিলেন কেন ? রমেশ। এমনি!

শৈল। ও! অনেক দিন বুঝি দেখা সাক্ষাৎ হয়নি, ভাই দেখেই বিদেয় দিলেন। व्रायम । ना ना, किছू প্রায়েজনীয় কথাবার্তাও ছিল।

পৈল। সেই প্রয়োজনীয় কথাবার্ত্তা কী তাই তো **জানতে চাইছি** ?

রমেশ। ব্যবদাটা আবার চালু করার জ্ঞান দাদা আরো হাজার আদ্টেক টাকা দিতে চান। তা দাদাকে তো জানো—কোন কথাই তাঁর মনে থাকে না। সেবার টাকা দিলেন—পাটের ব্যবদা করার জ্ঞান এথন বল্ছেন—থড়ের।

শৈল। তা পাটকে খড় বলেই মেনে নিয়ে এলে তো ?

রমেশ। তা নিয়ে এলাম বৈ কি। ঐ নিয়ে তো আর দাদার সঙ্গে তর্ক করতে পারি না।

শৈল। তাবেশ করেছো। কী ঠিক করলে ? রাবয়াই করবে ?

রমেশ। তা ছাড়া আর উপায় কী ? দাদা যখন বলছেন।

শৈল। কিন্তু আমি বলি কী, টাকা নিয়ে ব্যবসা না করে, একটা চাকরী বাকরী জুটিয়ে নেবার চেষ্টা কর।

वत्यम । किन्न ठाकती कतात्र मामा की मछ तमरवन-

শৈল। সরাসরি মত দেবেন কিনা জানি না। তবে চাকরী যদি তুমি কুটিয়ে নিতে পার, তা হলে অমত করবেন বলেও আমার মনে হয় না।

রমেশ। কেন ? ব্যবসা করায় তোমার আপত্তি কী ?

শৈল। ব্যবসা করায় আমার আপত্তি নয়—বড় ঠাকুরের কাছে টাকা নেওয়াতেই আমার আপত্তি। মেজদি, মেজ বড়ঠাকুর যধন এখানে ছিলেন না তথন বড়ঠাকুর যা দিয়েছেন, নিয়েছো। কিন্তু আজকে তৃতীয় পক্ষ যধন উপস্থিত, তথন দাতা বা গ্রহীতা কারুরই দেওলা বা নেওয়া উচিত নয়।

न्यायम । किन्त आमि एका हारे नि, मामा रेप्क् करवरे एका मिष्क्रन ।

শৈল। বড়ঠাকুর শিবতুল্য মাহ্মষ ! তাঁর তুলনা হয় না, তিনি চান সকলে হথে স্বচ্ছলে থাক্। কিন্তু তিনি দিতে চাইলেও তোমার তা নেওয়া উচিত হবে না। বড়ঠাকুর যে টাকা দিতে চাইছেন, দে টাকা এখন আর তাঁর একার নয়, ওতে মেজ বড়ঠাকুরেরও ভাগ আছে। দিদি তো আজ স্পষ্টই জানিয়ে দিয়েছেন, জ্ঞাতি-সম্পর্ক ছাড়া তোমার সঙ্গে তাঁদের আর কোন সম্পর্কই নেই। ভুলে যেও না—তুমি তাঁদের খুড়তুতো ভাই।

রমেশ। এতদিন পরে আজ একথা উঠছে কেন শৈল?

শৈল। এতদিন ব্ঝতে পারিনি, দিদি আমার আপনার জা নন্, আর বড়ঠাকুর তোমার, আপনার ভাই নন্। দিদি আজ এই কথাটা বিশেষ করে জানিয়ে দিয়েছেন বলেই তোমাকে বললাম।

রমেশ। বড়বৌ!

শৈল। হাা। দিদি আজ আমাকে সোজাস্থান্ধ বজেন—আপনার জা দেওরকে পর করে দিয়ে যে ভোমাদের মাথায় নিয়ে নাচব ডা মনেও করো না—

রমেশ। ও বড় বৌ রাগের মাধায় কী বলেছেন, ও কথা ধরতে গেলে কী চলে ? আর ডোমাদের খুটমুট ভো লেগেই আছে।

শৈল। আমাদের খুটম্ট লেগে আছে, তা মিথ্যে নয়। কিন্তু তার মধ্যে কোনদিন সম্পর্কের ব্যবধান দেখা দেয়নি।

नीमात्र श्रायम

নীলা। ছোটখুড়িমা, অতুল আমায় ডেকে কী বল্ছে জান?

भिन। की वन एक दि ?

নীলা। বল্ছে—ছোটকাকাকে আমার পড়াতে হবে। আমার

মাষ্টারকে ছাড়িয়ে দেওয়া হবে, আর মাষ্টারকে যে পচিশ টাকা করে মাইনে দেওয়া হতো, সেই টাকাটা দেওয়া হবে—ছোটকাকাকে। আমার শুনে এমন রাগ হলো।

শৈল। এতে রাগ করবার কী আছে নীলা? মাষ্টারী সে তে। ভাল কাজ।

নীলা। ভাল না ছাই। ছোটকাকা শুধু শুধু ওর মাষ্টারী করতে বাবেন কেন? ছোটকাকা কী মাষ্টার? সে আরো যে সব কথা বলেছে,—সে আর ভোমায় কী বলবো?

त्रायः। अञ्च आत्र की वालाह नीना ?

নীলা। সে ভারি থারাপ কথা ছোটকাকা, এবার থেকে ওর সঙ্গে আমরা কেউ কথা বলবো না।

শৈল। ছি:! ও কথা কি বলতে আছে মা?

नीना। ना वनए । तहे देव कि ? ७ त्कन, ७ मव कथा वनद् ?

टेनन। की कथा यत्नहा नीना?

নীলা। বলে কী ঐ মাইনের পচিশ টাকাও ছোটকাকার হাতে দেওয়া হবে না, দেওয়া হবে মার হাতে, সংসার ধরচের জক্তে। এর পরেও তার সঙ্গে তোমরা কথা বলতে বলো—এরকম কথা বে বলে, তার সঙ্গে আমি কিছতেই কথা বলবো না—কিছুতেই না—

প্রস্থান

रेनन। खनरन १

রমেশ। শুনলাম। কিন্তু করব কি? এ নিয়ে দাদার সঙ্গে আমি বাগড়া করতে পারব না।

শৈল। ঝগড়া করতে আমিও ভোমায় বলি না। আমি বলি, এমন একটা উপায় কর, বাতে আমরা এই ঝগড়াকে এড়িয়ে চলতে পারি। বমেশ। সেই উপায়ই আমি করব শৈল।
শৈল। আমি জানি তুমি করবে, আর সেই-জ্ন্তেই আমি তোমার
বট্ঠাকুরের কাছে টাকা নিয়ে ব্যবসা করতে বারণ করেছিলাম।
রমেশ। তথন বুঝতে পারিনি শৈল। তথন ভেবেছিলাম বৌঠানের
ওপর অভিমান করেই তুমি বলছ। কিন্তু এখন দেখ্ছি—এ তা
নয়—এ পাকা ইমারতে ফাটল ধরেছে।

চতুৰ্ দুখ্য

বাটীর অন্দরমহল। রামাঘরের সমুধস্থ দালান
নালা দালানে বসিয়া গান গাহিতেছে, পার্বে সিজেবরী। রামাঘরের মধ্যে শৈলকা
রামার কাজে বাস্ত। তথন বেলা ১০টা—১১টা।

নীলার গান

কে যাবে মধুরাপুর, কার লাগি রব।
এসব ছথের কথা লিথিয়া পাঠাব।
হাত কলম করি, নয়ন করি দোত।
কলিজা কাগজ করি লিথি টাদ মুধ।
কেহ ত না কহে রে আওব তোর পিরা।
কতনা রাথিব চিত নিবারণ দিরা।

গান শেষ হওয়ার সঙ্গে নরে নরেনতারা প্রবেশ করিলেন

নয়ন। এ কি দিদি! এমন করে বসে আছ যে ? শরীর কী আজ

বড্ড বেশী খারাপ মনে হচ্ছে ? ডাক্ডারকে খবর দেবো ?

সিক্ষে। নানা। কিছু হয়নি, আমি আজ ভালই আছি।

নয়ন। তোমার কথা তো? দেখি, কেমন ভাল আছ?

কপালে হাত দিয়া

- সিদ্ধে। নিত্যি নিতিয় কি আরে দেখ্বি মেজবৌ। সত্যিই বলছি—
 আজ আমার জব হয়নি।
- নয়ন। তা অমন করে বসে আছো কেন দিদি? বেলা হলো—যা হোক চারটি মুখে দেবে চলো।
- সিছে। বেলা আর কোথায় মেছবৌ, এই ত সবে এগারোটা।
- নয়ন। এগারোটা কী সোজা কথা দিদি! তোমার অহুথ শরীরে যে বেলা নটার ভেতরই থাওয়া-দরকার।
- সিদ্ধে। তা হোক মেজবৌ, আমি কোনদিনই এত' শীগ্ সির খাই না।
- নয়ন। এই জ্বন্তেই তো পিত্তি পড়ে শরীরের এই অবস্থা! আমার হাতে হেঁদেল্ থাকলে আমি কিনটা পেরোতে দিই ? তুমি না বাচলে কার আর কী ? আমাদেরই সর্বনাশ!
- সিজে। তুমি আপনার জন বলেই আজ এ কথাটা বল্লে মেজবৌ!
 নইলে আমার আর কে আছে ?
- নয়ন। না দিদি, আমি বেঁচে থাকতে তুমি যে আমাদের ফাঁকি দিয়ে
 পালাবে তা হবে না।

লৈলভা খুন্তি হাতে রান্নাঘরের দরকার কাছে আসিরা কহিল।

रेमन। এখন की थ्राट्ड (मरवा?

সিজেখরী কোন কথা কহিলেন না, নরনভারা বলিরা চলিলেন।

নয়ন। এঁরা যেমন ছটিতে সহোদর, তেমনি আমরাও তো ছটা বোন। যেখানে যত দ্রেই থাকি না কেন দিদি, আমি যেমন নাড়ীর টানে কেঁদে মরবো, আর কী কেউ তেমন করে কাঁদবে ?

নীলা বিরক্তভাবে

নীলা। আ: । উত্তর দাও না মা, ছোটখ্ডিমা যে জিজেচেদ করছেন, তুমি এখন থাবে না, না?

সিজে। (বিরক্তভাবে) আহা! মেয়ের মৃথ দেখ না, বল্ছি তো এখন খাবো না।

শৈলজা রামাঘরের ভিতর চলিয়া গেলেন।

নয়ন। এই যে তুমি বল্লে দিদি, আমি ছাড়া তোমার আর সত্যিকারের কেউ আপনার জন নেই এ কথাটি যেন কোনদিন ভূলে যেয়ো না।

সিঙ্কে। একি ভূলবার কথা মেজবৌ! এতদিন তোমাকে চিন্তে পারিনি তাই।

নয়ন। দোষ আমার দিদি! আমিই তোমাকে চিনিনি। আজ যদিই বা জানতে পারলুম, আমরা তোমার পায়ের ধূলোর যোগ্য নই। কিন্তু সে কথা জানাবো কী করে দিদি, তোমার কাছে থেকে তোমার সেবা করবো ভগবান তো সেদিন দিশেন না। আমরা 'হয়েছি ছোটবৌয়ের ছচোকের বিষ!

দিক্ষে। অত যদি তার চক্ষ্ণুল হয়ে থাকে, তা হলে দে বেন তার ছেলেপুলে নিয়ে দেশের বাড়ীতে চলে ধায়। আমি তার দাভ গুটীকে হুধে ভাতে খাওয়াবো কি নিজের দর্কনাশ করার জ্ঞান্ত ?

শৈলজা ইতিমধ্যে রান্নাখরের ভিতর হইতে বারান্দার প্রবেশ করিলেন। সিজেবরী বা নয়নতারা তাহাকে দেখিতে পাইলেন না। নীলার কিন্ত চোধ এড়াইল না। সে মারের কথা চাপা দেওয়ার চেটা করিতে লাগিল। সিজেবরী বধারীতি বলিলা চলিলেন।

সিৰে। খ্ড তুভো ভাই ভাৰ় তাৰেৰ ছেলেপ্লে—এই তো সম্পৰ্ক <u>!</u>

তের খাইয়েছি, তের পরিষেছি—আর না, দাসী চাকরের মতো মুখ
বুঁজে আমার সংসারে থাকতে পারে থাক্, না হয় চলে যাক্।
নীলা। মা কী বক্ছো পাগলের মতো! আঃ! চুপ করো না।

भिनका शीरत शीरत त्राज्ञाचरत हिनता राज ।

দিদে। আমরা ত্-জায়ে কথা বল্ছি তা তোর কী লা! তুই চুপ করে থাক্। ছোট মুখে বড় কথা!

নয়ন। ওদের আর দোষ কী দিদি, ষেমন দেখ ছে ভেমনি শিখ বে তো ?
কথায় কথায় অনেক বেলা হল; এইবার থাবার সময় হয়েছে, আমি
তোমার থাবার জায়গা করে দিয়ে আসি, আর বেলা করো
না লন্ধীটি!

নরনভারার প্রস্থান

সিদ্ধেৰরী আপন দনে বলিতে লাগিলেন।

- দিছে। ইয়। আপনার জন বটে মেজবৌ! দে না থাকলে দেখছি

 এবার আমাকে বে-ঘোরে মরতে হজো। এমনি সেবাযত্ব আমার

 মায়ের পেটের বোন থাকলেও করতে পারতো না। আর অপরকে

 বাওয়ানো পরানো—শুধু অধর্মের ভোগ; ভল্মে বি ঢালা! মেজবৌকে

 আমার মৃথের কথাটি বসাতে হয় না, হাঁ হাঁ করে এসে পড়ে!

 আমার এমন পোড়া কপাল! যে এমন মাছ্যকে আমি পরের

 ভাঙ্চিতে পর মনে করেছিলুম। মার কাছ থেকে কদিন হোল

 একথানা চিঠি এসেছে—তা যে কাউকে দিয়ে একটু পড়িয়ে শুনবা,

 আমার দে উপায়ও নেই। অপরকে থাওয়ানো পরানো তবে

 কিসের জন্তে?
- নীলা। মেজখুড়িমা সে চিঠিটা তোমাকে ছ'তিনবার পড়ে ওনালেন বে মা! আবার কবে নতুন চিঠি এল ?

- সিজে। তুই সব কথায় গিন্নিপণা করতে যাস্নে নীলা! চিঠি শুনলেই হলো, তার জবাব দিতে হবে না? কেন? তোর ছোটখুড়ি কী মরেছে—বে পাড়ার লোক ডেকে এনে চিঠির জবাব লেখাবো?
- নীলা। চিঠি লেখাবার আর কী কেউ নেই মা ষে, এই আজ সংক্রান্তির দিনে তুমি আমার ছোটখুড়িমাকে মরিয়ে দিচ্ছ?
- সিদ্ধে। তুই যে আমায় অবাক করলি নীলা! বালাই বাট্! মরবার কথা আবার আমি কথন বল্লুম? (কাঁদিয়া) পেটের মেয়ে সেও আমাকে মৃথ নাড়া দেয়? কাল বার বিয়ে দিয়ে এনে কোলে পিঠে করে মাহ্র্য করলুম, সে আমার ছায়া মাড়ায় না! আমার সঙ্গে কথা কয় না। এত যে আমি রোগে ভূগ্ছি তব্ তো আমার মরণ হয় না? আজ থেকে আমি বলি এক ফোঁটা ওম্ধ থাই তো: আমার অতি বড়—দিব্যি।

সহসা নরনভারার প্রবেশ

নমন। কেন শুধু শুধু দিব্যি-দিপান্তর করতে যাচ্ছ দিদি ? একখানা
চিঠির জবাব লেখাবার জব্যে অত খোসামোদ করা কেন ? আমাকে
ছকুম করলে এতক্ষণে অমন দশধানা চিঠির জবাব লিখে দিতে
পারতম। এদ—খাবে এদ।

নরনতারা জোর করিয়া সিদ্ধেশরীকে টানিরা লইরা গেল। অপর দিক হইতে শৈলজাকে লইয়া নীলা রাল্লাখরের ভিতর হইতে বাহির হইল।

নীলা। মার কথায় তুমি কিছু মনে ক'রোনা ছোটথুড়িমা, অস্থপে ভূগে ভূগে মা ধেন কী রকম হয়ে গেছেন। আর তার ওপরে মেজ খুড়ীমা অষ্টপ্রহর বিটু বিটু করছেন। ওঁরা না এলে ভালই হতে;—

- শৈল। প্রকথা কি বল্তে আছে মা? নিজেদের বাড়ী-ঘর আস্বেন বৈকি।
- নীলা। তা আহ্বন না। তার-জ্ঞে ত কিছু বলছি না। কিছ তোমাকে অমন ক'বে বলবেন কেন?
- শৈল। তা বল্লেনইবা। ওঁরা বড়, ওঁরা যদি কিছু বলেন, তাতে কি রাগ করতে আছে ?
- নীলা। বড় ব'লে যা তা বলবেন—না? আমি কিন্তু মেজ খুড়ীমাকে এবার একদিন আচ্ছা করে শুনিয়ে দেব।

শৈল। ছি-মা! ও কথা কি বলতে আছে?

নীলা। না, বল্তে নেই বৈকি, ওরকম—লোকুকে বলে, কিচ্ছু দোষ হয়না। দেখ ছেন মার ঐ রকম অস্থ, আজ ক'মাদ ধরে ভূগ ছেন, আর উনি কেবল এটা ওটা লাগিয়ে মার মন ভাঙিষে দিচ্ছেন।

শৈল। তাদিন না। দিদির কথায় আমি কিছু মনে করি না।

ব্যস্তভাবে রমেশ প্রবেশ করিল

কি গো! ফিরে এলে যে?

রমেশ। আর বল কেন? যে ভূলোমন! নীলা, চট ক'রে একবার ওপরে যা ত মা! আমার ঘরে থাটের ওপর একটা লয়া খাম আছে দেটা নিয়ে আয় ত—

নীলার গ্রন্থান

- শৈল। মা মঙ্গলচণ্ডী যদি মৃথ তুলে চান, তবেই এ অপমানের হাত থেকে হয়ত আমরা বক্ষে পাব।
- রমেশ। চাক্রী পাই আর না পাই, আমার কী মনে হয় জান শৈল ?

 এখন এখান থেকে দিনকতক আমাদের চলে যাওয়াই ভাল।

শৈল। তা কি হয়? দিদির অন্থ, তাঁকে ফেলে আমাদের কি যাওয়া উচিত ?

রমেশ। নৌঠানকে দেখবার ত এখন লোক হয়েছে।

শৈল। কিন্তু মেজদিদির ওপর ভার দিয়ে আমি কী করে নিশ্চিন্ত হয়ে থাকি বল ?

বুমেশ। না থাক্তে পারলে, ছেলেদের পড়ানোর কাজটাই শেষ পধ্যস্ত আমাকে নিতে হবে। মেজবৌ মাস কাবারে ২৫ ্টাকা মাইনে আমাব হাতে দেবেন, আর আমি ঠাকুর, চাকর, সরকারের মত হাত পেতে তা নেব, আর তুমি দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে তাই দেখবে।

শৈল। অদৃষ্টে যদি ভা থাকে, দেখতে হবে বৈকি!

ব্রমেশ। ছোট কাজই যদি করতে হয়, আপনার লোকের কাছে করতে পাববো না শৈল!

শৈল। যত কট্ট, যত ত্রংখই হোক—আমিও তোমায় তা কর্তে দেব না।

রমেশ। এ চাক্রীটা জোটে ভাল, নইলে ভোমাদের নিয়ে দেশের বাড়ীতে চলে যাব।

শৈল। ভানাহয় গেলে। কিন্তু থাওয়াবে কী? চালাবে কি ক'বে? ইতিমধ্যে নীলা থামটি আনিয়া দিল।

নীলা। এই নাও কাকা। (থামটি রমেশের হাতে দিয়া) এতে কী আছে?

त्रस्थ। मार्टिफिटक्ट्रे।

নীলা। ও! পাশ করলে যা দেয় ?

त्रस्म। हैं।। किन्छ क'रत शास्त्रात भरक व छलाहे यरबहे नम्।

নীলা। তবে লোকে পাশ করে কেন ? রোজগার করবার জন্তেই ত ?

রনেশ। না, মা! রোজগারের জ্ঞে পাশ করা নয়—মান্ত্র হওয়ার জ্ঞে লেখাপড়া শেখা—পাশ করা। ঠিক তোমার বাবার ম্ভন স্বাশিব মান্ত্রটী হওয়ার জ্ঞে পাশ করা!

नीमा। (मिविचारम्) ७!

의等可可對

সিদ্ধেশ্বরীর শয়ন কক

সিক্ষেবরী থরে বসিয়া আছেন। নর্মতারা সিক্ষেবরীর সেবার কার্য্যে নিযুক্ত। তথন সবেমাত্র সন্ধ্যা হইরাছে।

নয়ন। ছেলেদের পড়ানোর কথা ভনে, ছোটবাব্র নাকি খ্ব রাপ হয়েছে। তেজ করে নাকি বলেছেন—ছেলেপুলের হাত ধরে গাছতলায় গিয়ে দাঁড়াব—তবু পচিশটা টাকার জ্ঞেত মেজদার কাছে হাত পাত্তে পারবো না। বলি, তেজ করে ত বলি, কিন্তু এতদিন কার থেলি? কার পর্লি? বাপ-মা ত অল্ল বয়েসেই মারা গিয়েছিল। বলি, দাদারা না থাকলে কে তোকে মাহুর ক'রতো ভনি ?

সিদ্ধে। ওসব কথা বাদ দাও মেজবৌ। দশ বছরের মেয়ে—যাকে এনে
মাহ্য করনুম, সংসার চেনালুম, সে আজ ক'দিন আমার সঙ্গে কথা
কয় নি। বলি, আমি ত বড়, আমি যদি একটা কথা বলেই থাকি,
তাই বলে আমার সঙ্গে কথা বন্ধ করবি ?

নীলার প্রবেশ

নীলা। আমায় ভাক্ছিলে মা? সিদ্ধে। হাঁ। কোণায় ছিলি এভক্ষণ ভনি?

- নীলা। ছোট খুড়ীমার কাছে।
- দিন্দে। ছোট খ্ড়ীমার কাছে তোর এত কী-লা! যে একদণ্ড আমার কাছে বদতে পারিদ্ না? বদে থাক্ পোড়ারম্থী, চুপ ক'রে এইথানে।
- নম্বন। ছি: মা! বড় হয়েছো, হৃদিন পরে শশুর ঘর কর্তে চলে যাবে, এখন যে ক'দিন পাও, বাপ-মায়ের সেবা করে নাও। মায়ের কাছে বসবে, দাঁড়াবে, সঙ্গে সঙ্গে থেকে হুটো ভাল কথা শিথে নেবে, এখন কি আর—যার-ভার সঙ্গে সারাদিন কাটানো উচিত ?
- নীলা। বাড়ীর মধ্যে যার-তার সঙ্গে সারাদিন আবার কথন কাটাই মেজ খুড়ীমাণ্ট তুমি কি ছোট খুড়ীমার কথা বলছ ?
- নয়ন। আমি কারুর কথাই বলিনি নীলা, আমি শুধু বলছি, তোমার রোগা মায়ের সেবা যত্ন করা উচিত।
- সিদ্ধে। সেবা যত্ন করবে ? বরঞ্জামি মলেই ওরা বাঁচে।
- নম্বনভারা। এরা না হয় ছেলেমামুষ দিদি, জ্ঞান বৃদ্ধি নেই, কিন্তু ছোট বৌ ত ছেলেমামুষ নয়, তার ত বলা উচিত, যা নীলা—তোর মায়ের কাছে তু'মিনিট বস্পে যা, না সে নিজে একবার আস্বে, না মেয়েটাকে আস্তে দেবে ?
- সিদ্ধে। তোমাকে সত্যি বল্ছি মেজবৌ, আমার এক এক সময় এমন ইচ্ছে হয়, যে শৈলর আর মুখ দেখ বো না—
- নম্বন। অমন কথা বলোনা দিদি, হাজার হোক, সে সকলের ছোট,
 তুমি রাগ করলে, তাদের বে আর দাঁড়াবার জায়গা নেই। ই্যা—ভাল
 কথা, কথায় কথায় ভুলেই গেছি, এ মাসে উনি পাঁচলো টাকা পেয়েছিলেন তার খ্চরো ক'টা টাকা নিজের হাতে রেখে, বাকী টাকাটা
 তোমাকে দিতে বল্লেন।

নরনতারা আঁচল হইতে টাকা বাহির করিরা সিজেম্বরীর হাতে দিলেন । সিজেম্বরী সবিদ্ময়ে টাকা হাতে লইরা বলিলেন।

দিক্ষে। টাকা! কিদের টাকা মেজবে)?

নয়ন। ওই যে বল্লুম, তোমার প্রত্তর কাল পেয়েছিলেন, ভাই বল্লেন—এটা বড়বৌকে দিয়ে এসো।

নিদ্ধে। নীলা, চট্ করে যা তো মা! তোর ছোট খুড়িমাকে একবার ডেকে দেতো, এ টাকা-গুলো তুলে রাখুক।

ব্যস্তভাবে নীলার প্রস্থান

নমন! এখন থেকে নিজে একটু শক্ত হওয়ার চেটা ক্রো দিদি, টাকা পয়সা নিজের হাতেই রাখবার চেটা কর; ও জিনিবটা এজই খারাপ যে পরকে দিয়ে বিখাস নেই। আমাদের পাড়ার ঐ বহু বাবু গোপাল বাবু, হারাণ সরকার কেউতো আমাদের বড়ঠাকুরের অর্দ্ধেকও রোজগার করে না। তব্ও তাদের কারুর ব্যাক্ষে সাথ-টাকার কম জনা নেই, আর তাদের বৌয়েদের হাতেও দশ বিশ হাজার জমেছে। সিদ্ধে। (সবিশ্বয়ে) তুমি কি করে জান্লে মেজবৌ!

- নয়ন। তোমার দেওর যে ব্যাক্ষের ম্যানেজারকে জিঞ্চাসা করেছিলেন।
 তাঁরা সব তোমার দেওরের বন্ধু কিনা ? তাই ত কাল গোপাল বাবুর
 ত্থী আমার কথা শুনে তো বিশ্বাসই করলেন না। বললেন—এ কি
 আবার একটা কথা হলো মেজবৌ ? তোমার ভাশুর অত টাকা
 রোজগার করেন, আর তোমার দিদির হাতে টাকা নেই!
- সিছে। আলমারী—বাক্স—পেট্রা—দিন্দুক খুলে তুমি দেখতে পার মেন্সবৌ, সংসার ধরচের টাকা ছাড়া—কোথাও যদি একটা বাড় তি পয়সা থাকে। যা করবে সে ত ঐ ছোটবৌ।

শৈলর প্রবেশ

শৈল। আমায় ডাকছিলে দিদি?

সিন্ধে। ইা দিদি, ডাকছিল্ম বৈকি! অনেকগুলো টাকা বাইরে রয়েছে, তাই নীলাকে বলল্ম, তোর ছোট খুড়িমাকে ভেকে দে, টাকাগুলো তুলে রাধুক! এই নে—

সিজেষরী বালিশ বিছানার তলা হইতে অনেকগুলি নোট পুঁজিয়া পুঁজিয়া বাছির করিলেন। পরে সেই টাকার সহিত নরনতারার দেওরা টাকা শৈলজাকে দিলেন। শৈলজা আলমারী ধুলিয়া টাকা রাখিল। নরনতারা লুক দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিল।

নয়ন। কাল তোমারু দেওর বল্ছিলেন যে,জেঠ তুতো খুড় তুতো ভাইতো
নয়—মায়ের পেটের ভাই,ভার থাবনা পরবো না তো যাবো কোথায় ?
তবু মাসে মাসে যদি এমনি করে অন্ততঃ চারশো পাঁচশো টাকাও
দাদাকে সাহায্য করতে পারি; তো অনেক উপকার। তাই তো
উনি বল্ছিলেন—বোঠান্ মুথ ফুটে যেন কারুর কাছে কিছু চান না,
তাই বলে কি নিজেদের বিবেচনা থাকবে না? যার যেমন শক্তি,
কাজ ক'রে তাঁকে সাহায্য করা উচিত। নইলে বদে বসে গুটিওছ্
কেবল খাব আর ঘুমোব, তা করলে কা চলে? তোমারও তো
দিদি, হরি মণির জক্তে কিছু সংস্থান করে যাওয়া চাই। সর্বান্ত এমনি
করে উড়িয়ে পুড়িয়ে দিলে ত চলবে না। সত্যি করে বল দিদি, ঠিক
কী না।

সিছে। তাসতাি বৈ কি।

লৈলজা ইন্ডিমধ্যে আঁচল হইতে চাবির রিংটা পুলিরা সিক্ষেপরীর পারের কাছে রাধিরা দিরা চলিরা বাইতেছিলেন: সিক্ষেপরী ক্রোধে আগুল হইরা কোনরক্ষে আগুলংবরণ করিয়া কহিলেন।

निष्दा धी की श्ला छाउँ वो ?

শৈলজা ফিরিয়া কহিল।

- শৈল। পরের টাকার হিসেব রাখার মৃত বিছে বৃদ্ধি আমার নেই দিদি, তাই কদিন ধরেই ভেবে দেখছিলুম, এ চাবি আর আমার কাছে রাখা ঠিক হবে না। অভাবেই মান্তবের স্থভাব নষ্ট হয়, আমার অভাব চারিদিকে। মতিভ্রম হতে কডকণ ? কী বল মেজদি?
- নয়ন। আমি তো তোমার কোন কথাতেই নেই ছোটবৌ! আমাকে আর মিছে জভাও কেন ?
- দিছে। মতি অমটা এতদিন হয়নি কেন? ভনতে পাই কী?
- শৈল। একটা জিনিস হয়নি বলে যে কথনো হবে মা, 'ভারও ভো কোন মানে নেই দিদি। এমনিই তো ভোমাদের শুধু থাচ্ছি পরছি—ন। ' পারি, গতর দিয়ে সাহায্য করভে—না পারি, পর্যা দিয়ে সাহায্য করতে। কিন্তু ভাই বলে কী চিরকাল করা ভালো?
- সিদ্ধে। এতো ভাল কবে থেকে হলি লা ? এতো ভাল মন্দের বিচার— এদ্দিন ভোর ছিল কোথায় ?
- শৈল। কেন শুধু শুধু কথা বাড়িয়ে শরীর থারাপ কর্ছ দিদি। তোমারও আর আমাদের নিয়ে ভাল লাগছে না, আমার নিজেরও আর ভাল লাগছে না।
- নয়ন। দিদির না হয় ভাল না লাগতে পারে কিন্তু ভোমার ভাল লাগ ছে না কেন ছোটবৌ ?

टेननका कवाव ना पित्रा ठिनता वाहेटङिहरतन । त्रिरक्षवती क्रिंगहेका विनरनन ।

দিছে। বলে যা পোড়ারমুখী, কবে বিদের হবি ? আমি হরিব লুট দেবো। আমার সোনার সংসার—ঝগড়া বিবাদে একেবারে পুড়িয়ে ঝুড়িয়ে দিলি ? মেজবৌ কী সাধে বলে যে কোমরের জোর না থাকলে মাহুধের এত জ্বোর হয় না ? কত টাকা—ওরে ! কত টাকা তুই খামার চুরি করেছিন্—তার হিদেব দিয়ে যা।

শৈলজা ফিরিরা দাঁড়াইল। \ুদে ব্যথার ফাটিরা পড়িরা বলিল।

শৈল। হিসেব দিতে বলো না দিদি—হিসেব দিতে বলো না—আমার সব হিসেব ভূল, আমার সব হিসেব ভূল!

কাঁদিতে কাঁদিতে প্ৰস্থান

সিছেশরী ক্ষোতে কাঁদিতে কাঁদিতে বলিলেন।

দিছে। হতভাগীকে আমি এতটুকু:এনে মাহ্য করেছিলুম মেন্সবৌ, দে আমাকে এমনি অপমান করে চলে গেল! কর্তারা বাড়ী আহ্মন, ওকে যদি আজ আমি উঠোনের মধ্যে জ্যান্ত না পুঁতি—তবে আমার নাম দিছেশবীই নয়—

মন্ত দুশ্য

গিরীশের বসিবার ঘর

তথম রাত্রি ৯টা । গিরীশ মামলা সংক্রাপ্ত কাগৰূপত্র মনোনিবেশ সহকারে পড়িতেছিলেন, এমন সময় হরলাল প্রবেশ করিল।

হবলাল। বাবু, ওনেছেন ?

গিরীশ। ই্যা ইাা, ভনেছি। কাজের সময় বিরক্ত করিস্ নি। বড়মার কাছে যা—

হরলাল। আজে বড়মার কাছে গিয়ে ত কিছু হবে না, আপনি বদি— গিরীশ। তা আমি কি করব ? আমার বারায়ও কিছু হবে না। আমি ও সংসারের ব্যাপারে নেই— হরলাল। কিন্তু আপনি একটু নজর না দিলে বে সংসারটা ভেঙে যার বাবু—

গিরীশ। ছোট বৌমাকে বল্গে ষা, তিনি সব জোড়া লাগিয়ে দেবেন।

হরলাল। আজ্ঞে ছোট বৌমাকে জ অনেক করে বল্লাম, তিনি কিছুতেই যে রাজী হচ্ছেন না।

গিরীশ। তা' হলে আমি আর কী করুব ?

হরলাল। আপনি যদি অনুমতি করেন, তা' হলে না হয়, আমিই ওঁদের সদে যাই।

গিরীশ। (বিরক্তভাবে) যাবে না ত কী ? আল্বং যাবে। দেখতে পাচছ না যে আমি কাজ করছি।

হরলাল ছুঃখিত মনে চলিয়া গেল। গিরীশ পুনরার কাজে মনোনিবেশ করিলেন।
অপর দিক দিয়া রমেশ প্রবেশ করিল।

ব্যেশ। দাদা।

গিরীশ। কে ?--রমেশ। কী খবর---

রমেশ। আপনার কাছে একটা পরামর্শ করতে এলাম।

গিরীশ। (কান্স করিতে করিতে) বলো।

রমেশ। আমি ভাবছিলাম কি, বে আমি না হয় দিনক্তক দেশের বাড়ীতে গিয়েই থাকি।

গিরীশ। কেন ? ম্যালেরিয়া জব আব পেট জোড়া শিলে আন্বার অভে ?

ব্রমেশ। দেশে ত অনেকেই রয়েছে দাদা, সাবধানে থাক্লে ম্যালেরিয়া হবে কেন ?

সিরীশ। নাহ'লে থাক্তে পার।

ব্যমেশ। বাড়ীতে না থাকলে এরপর ঘর-দোরগুলো পড়ে যেতে পারে, আর জমিজায়গাগুলোও নয়ছয় হয়ে যেতে পারে । তাছাড়া আমারও ত এখানে এখন কোন কাজ নেই, ভাই ভাবছিলাম—

গিন্ধীশ। তা বেশ তো, মাণর্ও কলেজ এখন বন্ধ রয়েছে, সে যদি যেতে চায়, ত তাকেও নিয়ে যেতে পার।

রমেশ। আচ্ছাদাদা। (রমেশ চলিয়া ঘাইভেছিল)

গিরীশ। আর দেখ, হরলালকেও সঙ্গে নাও। কখন কী দরকার হয় তাবলাযায় নাত।

द्राम्भा (य जारका

এছাৰ

গিরীশ পুনরায় কাজে মনোনিবেশ করিলেন।

সিজেবরী প্রবেশ করিলেন

সিকেশরী। ওগো ভন্ছ ?---

গিরীশ নিক্তর।

বলি ভন্তে পাচ্ছ ?

গিরীশ। দাঁড়াও, দাঁড়াও জরুরী কাজটা আগে সেরে নিই।

নিজেমরী। তোমার কাজকর্ম করে লাভটা কী—স্মামায় বলতে পার ? কেবল শ্রোরের পালগুলোকে খাওয়াবার জন্মেই কি দিবারাত্র খেটে মরবে ?

গিরীশ। (কাগন্ধ হইতে মুখ না তুলিয়া) না, আর দেরী নেই— এইটুকু দেখে নিয়েই—চল খেতে বাচ্ছি।

সিজেররী। থাওয়ার কথা কে ভোমাকে বল্ছে ? আমি বল্ছি ছোট বৌরা যে বেশ গুছিয়ে নিয়ে এ বাড়ী থেকে বেরিয়ে যাওয়াক মতলব করেছে। এতদিন যে তাদের এত করলে, একদিনেই কি সব মিছে হয়ে গেল ় সে ধবর শুনেছো কি ?

গিরীশ। হাা, হাা, শুনেছি বৈকি। ছোট বৌমাকে বেশ ভাল করে শুছিয়ে নিভে বল। কথন কি দরকার হয় বলা যায় না! হরলালকেও পুদের সঙ্গে দাও। আর মণি যুদি যেতে চায়—

দিদ্ধেশরী। বলি, আমার একটা ঠথাও কি তোমার কানে তুল্তে নেই ? আমি কি বল্ছি আর তুমি কি জবাব দিচ্ছ ? ছোট বৌরা যে বাড়ী থেকে চলে যাচ্ছে।

গিবীশ। কোথায় যাচ্ছেন ?

সিদ্ধেশরী। কোথায় যাচ্ছেন, তার আমি কি জানি,?

গিরীশ। ও-হো । মনে পড়েছে, মনে পড়েছে—দেশের বাড়ীতে।

শিদ্ধেশ্বরী। তাত যাচ্ছেন। কিন্তু তুমি তোমার ভবিশ্বতটা ভেবে দেখেছ কি ?

গিরীশ। বর্ত্তমান নিম্নে এখন এত ব্যস্ত! যে'ভবিশ্বং ভাব্বার সময় নেই।

সিজেখরী। তা ব্ঝেছি, নইলে আমার পোড়াকপাল এমন করে পুড়্বে কেন ?

গিরীশ। বলি তেত্রিশ বছর ঘর করে আজ এটা হঠাৎ আবিষ্কার কর্লে না কি ?

দিক্ষেরী। নয়ত কি ! আজ যদি তুমি চকু বৌজ, আমি না হয় কারুর বাড়ী দাসীবৃত্তি ক'রে খাব। আর সে আমাকে কর্ত্তেই হবে, সে আমি বেশ জানি। কিন্তু আমার মণি হরি যে কোধার দাড়াবে ভার—

গিরীশ। হবে! হবে কোথায় গেলিবে?

নিজেবরী। হরিকে আবার ওধু ওধু ডাক্ছ কেন ?

গিরীশ। তথু তথু ডাক্ছি! এর একটা ব্যবস্থা করা দরকার'। সিদ্ধেশরী। কি ব্যবস্থা করবে তনি ? গিরীশ। যাতে লেখাপড়া শিখে মান্ত্র হয়।

ইতিমধ্যে হরিচরণ প্রবেশ করিল

হ্রিচরণ। আমায় ভাক্ছিলেন বাবা ?

গিরীশ। ইাা, ভাক্ছিলুম। হারামজাদা, পাজী, ফের্ যদি তুই ঝগড়া করবি—ত ঘোড়ার চাবৃক তোর পিঠে ভাঙ্ব। লেখাপড়ার সঙ্গে সম্বন্ধ নেই, কেবল দিনরাত খেলা—খেলা—খেলা—আর ঝগড়া—
ঝগড়া—ঝগড়া ় মণি কই ?

হরিচরণ। (সভয়ে) জানি না।

গিরীশ। জানিস্না? মনে করেছিদ্ তোদের বজ্জাতি আমি টের পাই নে? আমার দব দিকে নজর আছে তা জানিস্? কে তোদের পড়ায় ডাক তাকে---

হরিচরণ। আমাদের থার্ড মাষ্টার ধীরেন বাবুত সকালে পড়িয়ে যান। গিরীশ। সকালে কেন? রাত্রে পড়ায় না কেন, শুনি? আমি চাইনে এমন মাষ্টার। যা মন দিয়ে পড় গে যা—হারামজাদা বজ্জাত!

হরিচরণ কাদ কাদ হইরা চলিরা গেল—পিতীশ সিদ্ধেবরীকে বলিলেন।

দেথ ছ আঞ্চলাকার মাষ্টারগুলোর স্বভাব! কেবল টাকা নেবে—
আর ফাঁকি দেবে। ভাল ক'রে পড়াবে না। শুদ্ধু ফাঁকি দেবার

মতলব! রমেশকে বলে দিও—কালই খেন, ও মাষ্টারকে জবাব

দিয়ে, পরাণ মাষ্টারকে রেখে দেয়। মনে করেছে আমার চোখে

ধুলো দিয়ে সে এড়িয়ে বাবে?

দিকেখরী। ধূলো আর দেবে কি ? ধূলোয় ত তোমার ছ'টা চকু বুঁকে আছে।

থায়ান

기업자 가행

গিরীশের বাটীর অন্দরমহল

শৈলজার ঘরের সামনে বান্ধ, বিহানা ও সাংসারিক অক্তান্ত জিনিসপ্ত এবং একটি ফারিকেন পড়িয়া আছে। শৈলজা একথানি চওড়া লাল পাড় নাড়িও গারে ততুপবৃক্ত কামা পরিয়া, কানাই ও পটলকে সেইরপ করসা জামা কাপড় পরাইরা ঘরের বাহির হইমাছেন—নীলা সজলনেত্রে তাহা লক্ষ্য করিতেছিল। রমেশ গাড়ী ভাকিতে গিয়াছিল, হরলাল তাহার প্রয়েরনীর জিনিব আনিবার জক্ত গিয়ছে। নীলা আকারের স্বরে শৈলজাকে বলিল।

নীলা। আমিও ভোমার দকে বাব ছোট খুড়িমা ?

শৈল। আৰু আর আমার সঙ্গে যায় না মা, এর পরে বেও---

নীলা। না। আমি আজই বাবো? তাহলে তুমি কানাই আর পটলকে নিয়ে যাচ্ছ কেন ?

শৈল। ওরা কী আমায় ছেড়ে থাকতে পারে?

নীলা। না, পারে না বৈ কি ! সেবার তুমি যথন তোমার মাসীমার বাড়ী পটলভালায় গেলে; কানাই, পটল ভো তথন মার কাছেই ছিল।

কানাই। সেই ভালো মা, দিদি তোমার সংক বাক্—আমি বরং থাকি। শৈল। ভাহয় না কানাই। ভোমাকে পটলকে সংজ না নিয়ে, আমি যাবো না। ভোমরা আম্বর্গাল বড্ড ছুটু হরেছো। কানাই। কিছু হাইুমী করবো না মা। তুমি বরং এসে বড়মাকে জিজেন্ করো—।

নীলা। সেই ভালো! কানাই থাক—আমি যাই। তৃমি চলে যেওনা ছোট ধুড়িমা, আমি চট্ করে জামা কাপড়টা বদলে এক্নি আস্ছি।

নীলার ক্রত প্রস্থান

কানাই। তাহলে আমি থাকি মা

শৈল। না, তোমাকে থাকতে হবে না। দিদির শরীর থারাপ তুমি তাঁকে বড় জালাতন কর, তোমাকে আমি কিছুতেই রেথে যাব না। চল, দিদিকে প্রণাম করে আদি।

> শৈলজা কার্নাই ও পটলকে লইয়া ছু একপদ অগ্রসর ছইডেই— হরলাল আসিয়া প্রবেশ করিল।

শৈল। গাড়ী এসেছে হবলাল ?

হর। হাা ছোট মা—! ছোটবাবু গাড়ীও নিমে এসেছেন, বাইরে অপেকা করছেন।

শৈল। তৃমি ততক্ষণ মোটঘাটগুলো গাড়ীতে তৃলে দাও। আর ছোট বাব্কে বলো, দিদিকে এসে প্রণাম করে ষেতে।

হর। আছে।মা।

निनका कानाई ও পটनक् नहेन्न शहान किन ।

হরণাল মোট লইরা বাহির হইভে বাইবে এমন সমর সিজেমরী আসিরা উপস্থিত হইলেন।

দিক্ষে। ছোট বৌ কি সভ্যিই চলে বাচ্ছে হরলাল ? হর। গ্রামা, ছোটবাবু গাড়ীও ডেকে এনেছেন। দিক্ষে। আচ্ছা, তুইই বলু হরলাল, কী এমন অক্সায় কথাটা আমি বলে- ছিলাম, মেন্দ্রেরী, না হয় অবুঝ, কিন্তু তুই তো অবুঝ নোস্। তোকে ত আমি এতটুকু এনে মাসুষ করেছি। তোর উপর বিখাস করে আমি যে সর্বায় ছেড়ে দিয়েছি, সে কেন ? তোর উপর বোর আছে বলেই না ?

হর। সে তোঠিক কথা।

সিদ্ধে। কিন্তু তুই সেই কথাটাকে ধরে বসে থাকলি! আমার মনের কথাটা ব্যতে পারলি না? যাক্, আমি কিছু বলতে চাই না, ধর্ম আছেন, ভগবান আছেন, তিনি এর বিচার করবেন।

হর। ছোট বাবুকে তাই তো বল্ছিলাম বড়মা। যে সংসারে থাক্তে গেলে, এ রকম তো হয়েই থাকে। তা আমার কথা তো আর ভনলেন না।

সিজে। তৃই বৃঝ্মান, তোকে আর কি বলব বাবা, সঙ্গে যখন যাচ্ছিপ্, দেখিস--ওদের বাতে কোন অস্কবিধা বা কট না হয়।

হর। সে আর বলতে! দেখবার জন্তেই তো যাচ্ছি বড় মা।

নিছে। পট্লাটা সন্ধ্যেবেলা না থেয়েই ঘুমিয়ে পড়ে; তুলে না থাওয়ালে
—থাওয়াই হয় না। আবার কানাইটা আধ-পেটা থেয়ে উঠে পড়ে!

হর। ওর জন্ত তুমি কিছু ভেবনা বড় মা, আমি সব দেখবো। যাই— গাড়ী এসে গিয়েছে—মোটঘাটগুলো তুলে দিই গে—

সিদ্ধে। ছোটবৌ বৃঝি ছেলে হুটোকে নিমে গাড়ীতে গিয়ে উঠেছে ?

হর। না, তিনি তো আপনাকে পেলাম কর্তে এই দিকেই গেলেন—

श्रतान त्यां**टे जूनिवाद উखाश क**दिन । त्रि**क्यती बनितन** ।

দিছে। আর পেরামে কাজ নেই। সকলের বড় হয়ে, আজ আমি সকলের ছোট হয়ে আছি।

হরলাল ইতিমধ্যে মোট লইয়া চলিয়া গেল। অপর দিক হইতে পটল ও কানাইকে

লইয়া শৈলজা প্রবেশ করিল। গলার আঁচল দিরা সিজেবরীকে প্রণাম করিল। ইহার মাঝে রমেশও আসিরা উপস্থিত হইল। রমেশ প্রণাম করিল। শৈলজা কানাই ও পটলকে বলিলেন।

শৈল। বড় মাকে প্রণাম করো—

সিদ্ধে। ওদের প্রণামের অপেকা আমি করবো না! ওদের ওপর আমার যে আশীর্কাদ আছে—তা চিরদিন থাকবে। (কাঁদিয়া) ওরা বড় কোক—মাহুধ হোক—হুখী হোক, কিছু এইটাই কি উচিত হলো ছোটবৌ? মার কাছ থেকে ছেলেকে ছিনিয়ে নিয়ে যাওয়া? আমি কিছু বলতে চাই না, যিনি দিনরাত কর্ছেন, তিনি এর বিচার করবেন।

> कानारे পটलक्क लहेन्ना त्रायम ७ रेनजन्ना अञ्चान करिता। जिल्लाचनी डेटेक्टबरन अन्मन करिन्ना विनय्स लागिरतन।

দিছে। কী এমন আমি বলেছিলুম, যার জ্বলে এম্নি করে চলে যেতে হবে ? বড় হলে আমি না হয় পায়েই ধরিনি, ঘাট মানিনি, তাই বলে, ভূল যা করেছি—তা কি আমি স্বীকার করিনি, আমাকে না হয় 'বলেই হতো, দিদি এটা তোমার জল্লায় হয়েছে। আমি মেনে নিতুম । তাই বলে, ওই মা-মরা ছ'মাসের ছেলেটাকে, যাকে আমি বুকের কাছে রেখে দেড় বছরের করেছিলুম—তাকে এমনি করে নিয়ে যাওয়া ? তথন তুই ছিলি কোথায় ? আমিই তো তাকে মানুষ করেছিলুম।

ইতিসধ্যে নরনতারা প্রবেশ করিয়াও সমস্ত ব্যাপারটি দেখিয়া সিদ্ধেশরীর অক্সাভসারে প্রস্থান করিল।

অপর দিক দিরা নীলা ভাল জামাকাণড় পরিরা সাজিরা-গুজিরা ব্যক্তভাবে আসিরা বলিল। নীলা। ছোট খুড়িমা কোথায় গেলেন মা?

সিজেখরী কাঁদিয়া কহিলেন।

সিদ্ধে। তারা চলে গেছে!

নীলা। (কাদিয়া) এঁয়া। ছোট খুড়িমা চলে গেলেন-পটল, কানাই ?

সিঙে। (নীলাকে বুকের কাছে টানিয়া) ভারা স্বাই চলে গেল মা! স্বাই চলে গেল।

নীলা। আমি যে ছোট থুড়িমার সঙ্গে যাবো বলে ছুটে এলাম মা!

দিছে। (কাঁদিয়া) দে পাষাণী! ভাই নিয়েও গেল না! থেকেও গেল না।

তৃতীয় অঙ্ক

악의되 닷청

সিদ্ধেশ্ববীর শয়ন কক্ষ।

তথন রাত্রি ১১টা-১২টা। সিজেবরী শ্যার উপর বালিশে হেলান দিরা বসিরাছিলেন। তাঁহাকে আন্ধ্র অধিকতর ক্লান্ত, চিন্তিত ও উন্নিগ্ন বলিরা ননে হইতেছে। থাটের অদূরে একটি ইন্ধি-চেরারে বসিরা, গিরীশ মনোযোগ সহকারে ব্রীক্ পাঠ করিতেছিলেন। পার্বে একটি টেবিল ল্যাম্প অলিতেছিল।

দিক্ষে। কানাই-এর শোওয় থারাপ, তাকে নিয়ে ওরা মেঝেয় শোয় কি থাটে শোয় কে জানে ? থাটে শোয়ালে, নিশ্চয়ই একদিন পড়ে গিয়ে হাত পাঁ ভাঙ্বে!

গিরীশ। (সহসাচম্কাইয়া) এঁ্যা! কার পা ভাঙ্ল?

সিদ্ধে। ভাঙেনি; কিন্ধু খাট থেকে পড়ে গিয়ে ভাঙ্তে কডক্ষণ ?

গিরীশ। সরে বস।

দিন্ধে। আমি দরে বদতে গেলাম কেন ? কানাই-এর শোওয়া খারাপ তাই বলছি!

গিরীশ। ও !

সিদ্ধে। পট্লাটার রাত্রি বেলায় কিলে পায়, ঘুম থেকে উঠে ছটো রসমৃতি
না থেলে ভার খুম হয় না। মা-র যা হঁস, ভাকে উঠে খাওয়াবে
কিনা কে জানে ? ছেলেটা হয় ভ কিলেয় এভক্ষণ ছট্ফট ক্র্ছে—
বল, ঠিক বলেছি কিনা ?

গিরীশ। (অক্সমনস্ক হইয়া) তা হতে পারে।

দিদ্ধে। হতে পারে নয়,এ হয়ে বদে আছে—আমি দিব্যচক্ষে দেখ তে পাচ্ছি। গিরীশ। তা হবে।

সিদ্ধেশ্বরী। কিন্তু ওদের ভরসায়, এইভাবে কি ছেলে হু'টোকে ওখানে ফেলে রাখা উচিত প

गितीम। कथरना नग्न।

দিদ্ধেশরী। (অভিমানে) নয় ত মান্লুম। কিন্তু তার ব্যবস্থা কী করছ ? গিরীশ। যা হোক একটা কিছু কর্তে হবে।

দিক্ষেরী। কিন্তু দে কবে ?—আচ্ছা পটলকে শৈল না হয় নিয়ে গেল, কিন্তু কানাই ত আর তার পেটের ছেলে নয়—সতীন পো! তার ওপর শৈলর জোর কী ?

গিবীশ। কিছুনা।

নিদ্ধেশরী। তা'হলে আমরা ত তার নামে নালিশ কর্তে পারি।

গিরীশ। পারি বৈ কি!

मिष्कचत्री। नानिश कत्रता निन्ध्ये जात्र माक। इत्त १

গিবীশ। ভঁ় হবে !

সিদ্ধে। আচ্ছা সে যেন হলো, কিছু পটল ওর পেটের ছেলে হলে কী
হয় ? আমিই তো তাকে মাহুষ করেছি। হাকিমকে যদি বুঝিয়ে
বলা যায়, যে সে আমাকে ছাড়া থাকতে পারে না। তাছাড়া আমার
কথা ভেবে ভেবে তার শক্ত অহুথ হতে পারে। তা'হলে হাকিম কী
বায় দেবে না—বে সে তার জ্যেঠাইমার কাছে থাকুক।

সিক্ষেবরী গিরীশের উত্তরের অপেক্ষা করিতে লাগিলেন, কিন্তু কোন সাডা না পাওরার বিরক্তকাবে কহিলেন।

কী বল্ছি ওনজে পাচ্ছ ? না. না ?

গিরাশ। হা।

मिक्त। वन्छि शिक्ति की वाब तम्द ना ?

গিরীশ। নিশ্চয়ই না।

দিখে। কেন নয় ? মা বলেই যে সে ছেলেকে মেরে ফেলবে, এমন তো কোন হুকুম নেই—মেজঠাকুরপ্রোকে দিয়ে কাল যদি উকিলের চিঠি দেই—কী হয় তা হলে ?

গিরীশ। খুব ভাল হয়, কিন্তু কথায় কথায় বে অনেক রাত হয়ে গেল! শুয়ে পড়ো, শুয়ে পড়ো। আমি বরং কাগজপত্রগুলো নিয়ে ওঘরে পড়ি গে যাই।

সিদোখরী শয়ন করিতে করিতে বলিলেন।

দিজে। কাল যদি আমি মেজঠাকুরপোকে দিয়ে উকিলের চিঠি না-দেওয়াই—তবে আমার নাম সিজেখরীই নয়।

গিরীণ। এখন সিদ্ধিলাতা গণেণ তোমার চোখে ঘুম দিলেই বাঁচি।

গিরীশ ঘর হইতে বাহির হইবার সময় দরজার কাছে স্ইচ্টি অফ্ করিয়া **দিরা ঘর** ছইতে বাহির হইরা গেলেন। মঞ্টা সম্পূর্ণ অন্ধকার হইরা গেল। কিরুৎক্ষণ পরে ধীরে ধীরে মঞ্টা আলোকিত হইল। দেখা গেল—সকাল হইয়াছে। সিন্ধেমরী প্রান্ত ও চিন্ধিত মনে একাকী গাটের ওপর বসিয়া আছেন। হরিশ বাস্তভাবে ঘরে চুকিয়া কহিল।

ছরিশ। কী ব্যাপার বৌঠান ? সকালবেলাতেই তলব ?
দিক্ষে। একটা জরুরী বিষয়ে পরামর্শের জয়ে—। বদ, মেজঠাকুরপো।

ছরিশ একটা চেরারে বনিল।

দিদ্ধে। দেখা করলে চলবে না। এক্ণি ছোট্ঠাকুরপোদের নামে একটা উকিলের চিঠি নিধে দ্বোলানকে দিয়ে পাঠিয়ে দাও। আরু

চিঠির মধ্যে বেশ কড়া করে জানিয়ে দাও যে চবিবশ ঘণ্টার মধ্যে আমরা এর জবাব না পেলে নালিশ করবো।

হরিশ। কিন্তু ব্যাপারটা কী বলতো বৌঠান? কি কি জিনিস নিম্নে সুরে পড়লো? গ্রুমাগাটি কিছু নিয়ে পালায় নি তো?

शिएक। ना।

হরিশ। নগদ টাকাণ

সিন্ধে। তাওনা।

ছরিশ। বাদনকোদন ? দাবীটা একটু বেশা কবে দেওয়। চাই— বুঝলে না?

- সিদ্ধে। তা দাবাটা একটু বেশী ঠাকুরপো, তবে ওসব কিছু নয়। আফি
 কানাই আর পট্লাকে ওদের কাছ থেকে ফিরিয়ে আনতে চাই।
 কেন না, কানাই ছোটবৌগ্রের পেটের ছেলে নয়। আর পট্লাকে
 মান্ত্র করেছি আমি। কাজেই আমার অমতে ছোটবৌ তাদের
 নিয়ে যেতে পারে না, এই আমার দাবী—এই আমার নালিশ।
- হরিশ। তুমি ক্ষেপেছ বৌঠান ? মামি বলি বা আর কিছু, আরে তাদের ছেলে তায়া নিয়ে গেছে, তা তুমি করবে কী ?
- সিদ্ধে। তা ভোমার দাদা যে বল্লেন—নালিশ করলে তাদের সাজা হয়ে

 যাবে ?
- হরিশ। দাদা এমন কথা বলতেই পারেন না। ভোমাকে ভামাসা করছেন—
- সিদ্ধে। এভটা বয়েদ হলো ভাষাদা কাকে বলে বুঝি না ঠাকুরপো! ভোষার মনোগত ইচ্ছা নয় যে, ছেলে ছ'টোকে আমার কাছে আনি—ভাই কেন স্পষ্ট করে বল না ?
- इतिन। जुमि जून तूबाइ (वीठान)! এই नित्र नानिन চলে ना।

- সিঙ্কে। বেশ, তুমি না পার, আমি মণিকে পাঠিয়ে নগেন উকিলের কাছ থেকে লিথিয়ে আনছি।
- ইবিশ। কোন উকিলই এই ব্যাপার নিয়ে চিঠি দেবে না বৌঠান।
 তবে তাকে যদি জব্দ করতে চাও—তাহলে অন্ত কোন দাবী দাওয়া
 উত্থাপন করে বা বিষয় সম্পত্তির ব্যাপার নিয়ে তাকে জব্দ করা থেতে
 পারে। আর আমাদের উঠিতও এখন তাই করা।
- দিদ্ধে। তোমার উচিত তোমার থাক ঠাকুরপো! আমার তিনকাল গিয়ে এককালে ঠেকেছে—এখন আমি মিথ্যে দাবী-দাওয়া উত্থাপন করতে পারবো না।—

হ্রিণ। তবে আমি আর কী করব?

হরিশ প্রস্থান করিল। সিজেখরী সেইভাবেই বসিয়া রহিংলন।
অপর দিক হইতে সরকার গণেশ চক্রবর্তী প্রবেশ করিলেন।

গণেশ। মা!

সিন্ধে। কে? ও-গণেশ!

গণেশ। হাা মা. এই হিদেবটা—

- সিদ্দে। দেখ গণেশ, ভোমার কী হিসেব দেবার একটা সময় অসময় নেই ?—
- গণেশ। কী করি মা! আপনাদের টাকা নিয়ে নাড়া-চাড়া করি; গরীব মাহ্য, পাছে টাকা পয়সার গওগোল হয়ে যায়, ভাই ভাড়াভাড়ি হিসেব-নিকেশ ব্রিয়ে দিয়ে থালাস হভে চাই—
- দিদ্ধে। কিন্তু আমারও ত একটা সময়-অসময় আছে গণেশ। দাও কী হিদেব দেবে, দাও—
- গণেশ। আপনি আমায় খরচের জল্পে যা দিয়েছিলেন—তার মধ্যে মণিহারী দোকানে বাকী ছিল বারো টাকা, মেজমার ছেলেমেয়েদের

স্থলের মাইনে বাবদ দিয়েছি তিরিশ টাকা, আর খুচরা ধরচ হয়েছে আট টাকা। বাজারে দেনা আছে ছ'টাকা।

সিদ্ধে। বাবো গণ্ডা টাকা আমি ভোমায় দিলাম, তাতেও আবার দেন। বেথে এলে গণেশ ?

গণেশ। আজে মেজমার ক'টা খুচরো জিনিব কিন্তে ছটাকা দেনা-হয়ে গেল!

সিদ্ধে। তাহলে মোট থবচ হলো কত ভাই ওনি-

গণেশ। আজে পঞ্চাশ টাকা!

সিদ্ধে। দেব গণেশ, আমি লেখা-পড়া জানিনে বলেই যে তুমি আমাকে বোকা বৃঝিয়ে যাবে —তা মনে করো না। বারো গণ্ডার ওপর মোটে তৃটি টাকা বেশী থরচা হয়েছে বলে পঞ্চাশটা টাকা সবই থরচ হয়েও গেছে! আর কিছু নেই!

গণেশ। সত্যি আর কিচ্ছু নেই—বরং গুটাকা ধার হয়েছে।

সিজে। তা হলে তুমি বল্তে চাও--এই বারো গণ্ডা-টাকার উপর আরে।
ত'টাকা ধার হয়েছে।

গণেশ। আত্তে है।। विश्वाम ना इम्र मिमिमिनिटक एउटक हिरमवर्धा-

দিকে। নীলাকে ডেকে হিদেব ব্যতে হবে ? সে কি আমার চেয়ে বেশী ব্যবে ? না গণেশ, ওদব ভাল কথা নয়। শৈল নেই বলেই যে তোমরা যা ইচ্ছা তাই করে হিদেব দেবে, তা হবে না। সে বিদ আল থাকতো—তাহলে, কি আল আমাকে এত য়য়াট পোয়াতে হতো—পোড়ারমুখীকে দশ বছরের বৌ করে ঘরে আনলুম, বুকে কয়ে মাফুল করলুম, এখন সে তেজ করে বাড়ীর ছ হুটো ছেলেকে নিয়ে চলে গেল! তা যাক, আমিও খবর রাখছি; কানাই পটলের যদি কোনদিন এতটুকু অসুধ হয়েছে শুনতে পাই—তাহলে দেশব

মেদিন, কেমন করে সে ছেলে ছটোকে আট্কে রাখে ? তা দাঁড়িয়ে রইলে কেন গণেণ ? এখন যাও। ছপুর বেলা মনে করে বলে যেও—
এত গুলোটাকা কি করলে।

গণে। আক্রামা।

গণেশের প্রস্থান

অপর দিক দিয়া নরন গারার প্রবেশ

नयन। गरानरक की वल्हिरल मिनि?

সিদ্ধে। এই হিসেব-পত্তর ; যে ঝঞ্চাট আমি মোটেই সহ্য করতে পারি না।

্নয়ন। তা বেশ তো, তুনিই বা এত ঝঞ্চাট সহ্থ করবে কেন ? ছোটবৌ না হয় নেই কিন্তু আমি তো রয়েছি। তুমি যদি বলো তাহলে আমিই না হয় কাল থেকে হিদেব পত্তব দেখবো। আমার কাছে কাক্ষর চালাকী করে ভূল হিসাব দেবার উপায় নেই।—

সৈদ্ধে। তা বেশ তো, কাল থেকে তুমিই হিসেব রেখো মেজবৌ! আমার এই অন্থথ শরীরে এত হাঙ্গামা ভাল লাগে না। শৈল ছিল, বেখান-কার যত টাকা—ভার হিশেব রাখা, খরচ কবা, এ সমস্ত সেই করত। এ সমস্ত কী আমার ধারা হয় ? বেশ তে। এখন থেকে না হয়— তুমিই এ সব করো মেজবৌ।

সিজেখরীর আঁচলের চাবিটী হাতে ছিল, নম্ননতারা হাত বাডাইলেন, ভাবিলেন, তিনি বোধহর চাবিটি তাহাকে দিবেন কিন্তু সিজেখনী চাবিটী তো তাহাকে দিলেনই না উপরস্ক চাবিটী আঁচলে আরো শক্ত করিয়া বীধিয়া কাঁধের উপর কেলিলেন।

বিভীয় দুশ্য

ছোট বিফুপুর গ্রাম। রমেশদের পৈতৃক বাড়ী

জ্বন্দ্ৰপ্ৰ ক্ৰিল্ল নাৰ্থণানে পাত্তুৱা, ছুই দিকে ঘরের সংলগ্ন খোলা দালাৰ।
বাড়ীটার চারিদিকে পাঁচিল দিয়ে ঘেরা! তথন অপরাছ়। উঠানের মাঝে একটা প্রেট্ট লোক প্রবেশ করিল—ভাংার নাম বেহারী! তাহার সাঞ্চমজ্ঞা অভুত রক্ষের, গারে বছবিধ রক্ষের একটা বেনিয়ান, পরণে গৈরিক্বাস, হাতে ও গলায় কড়ির মালা, গলান ছোট্ট একটা চামর ঝুলিভেছে, পারে ঝাঁঝর, মাখার চুল চূড়া করিয়া বাধা—ভাইাতে মযুরপুক্ত গোঁজা, সহ্যা দুভার ভালিতে উঠানের মাঝে প্রবেশ করিয়া আপন মনেই বলিল।

বেহারী: রোগ বালাই দ্রে যাক্।
কর্তা গিন্নী স্থেথ থাক্।

সংসারের হোক বার-বাড়ন্ত।

ভামি যেন হই পদমধু।

এই कथा छलि वलात्र मन्त्र मन्त्र हत्रलाम खारान कतिहा विलल ।

হর। ওচে পয়মন্ত। আন্তে আন্তে সবে পড় দেখি---

বেহারী। আমি এলে তৃমি ওরকম কর কেন বল দেখি ?

- হর। সময় নেই, অসময় নেই, তুমিই বা ওরকম ঘুমুর বাঞ্জিয়ে আস কেন বল দেখি ?
- 'বেহারী। বেশ করি আসি। মাঠাকরুণ দাদাবাবুরা ভালবাসেন ভাই আসি।
- হর। তঃ অ্রু দিন এসো, আজ এখন যাও। ছেলে দ্টো জরে কো কো করছে, মা তাদের কাছে বসে আছেন, আজ আর দেখা হবেনা।

বেহারী। তোমার কথায় দেখা হবে না ? বলি, তুমি কি বাড়ীর কর্তা। নাকি ?

হর। আ: মর! আবার চোপা করে ? বেরো বোরো—বল্ছি।

বেহারী। থবরদার ! অমন কথা বলবে না বলে দিচ্ছি, পাঁচখানা গাঁয়ের লোক আমাকে বলে পয়মন্ত, আমার কল্যাণে হয় লোকের বাড়-বাড়ন্ত ! আর আমাকে বলে কিনা বেরো—

ছর। বেশ করি বলি—কেন তুই সময় নেই অসময় নেই আসিন্? বেহারী। বেশ করবো—আসবো।

ঝগড়া শুনিয়া, ঘর হইতে বাহির হইয়া শৈলজা কহিলেন।

শৈল। কার সঙ্গে ঝগড়া কর্ছ হরলাল ?

বেহারী পারের ওপর পা দিরা কৃষ্ণের অমুরূপ ভঙ্গিতে দাড়াইরা কহিল।

বেহারী। মা গো! জোমার এই পয়মস্ত ছেলের সঙ্গে ঝগড়া করছে মা ! হর। পয়মস্ত তো কতো! ছেলে ফ্টো রোগে ভূগ্ছে, ভিটে-মাটি নিম্নে মাম্লা চলছে, বাবুর আমার শরীরের দিকে চাওয়া যায় না—

শৈল। আ: ! হরলাল ! তার জ্ঞা ও কি করবে ? অদৃষ্ট ছাড়া কি মাহুবের পথ আছে ?

বেহারী। তবেই বলনামা।

- শৈল। তুমি কাল এসো বেহারী। ছেলে হুটোর আজ আবার খুব।

 জর এসেছে। কাল বরং ভোমার ঘোড়া নিয়ে এসো—ওরা

 গান ভনবে।
- বেহারী। সেই ভালো। ঘোডা আমি বাইরে বেঁধে রেথে দাদাবার্-দের ধবরটা নিতে এলাম। দাদাবার্বা আমার গান ওনতে বড্ড-

ভালবাদে কিনা? আচ্ছা, তাহলে আত্র আমি আদি মা। কাক আবার আদবো।

বেহারী সৃত্যের জন্সিমার চালর। বাইতেছিল, তার যুম্রের আওলাজে কানাই ও পটল মৃড়িস্ডি দিরা কাঁপিতে কাঁপিতে আসিরা উপন্থিত হইল। ভাহাদের দেখিয়া বেহারী সানন্দে ফিরিয়া কহিল।

বেহারী। এসো এসো, দাদাবাসুরা এসো। বড্ড জব হয়েছে শুনছি ? এসো—ভোমাদের মাথায় ঠাকুরের চামর সুলিয়ে দিই—সব রোগ। বালাই ভাল হয়ে যাবে।

> গলার বাধা চামরটি কানাই ও পটলের মাখায় ব্লাইরা দিরা আগেকারের ছড়াট পুনরার আধুন্তি করিল।

> > রোগ বালাই দুরে যাক্। কর্ত্তা গিল্লী স্থাপ থাক্॥ সংসারের হোক বার-বাড়স্ত। আমি যেন হই পয়মস্ত॥

পটল। আন্ধ ভোমার ঘোড়া আননি বেহারী ? বেহারী। ই্যা এনেছি বৈ কি ! বাইরে বেঁধে রেথেছি—ঘাস থাছে। কানাই। তা ভোমার ঘোড়াটাকে আনো না ? একটু গান শুনি। বেহারী। (সানন্দে) শুনবে ? তা আনি।

> বেহারী সৃত্যর ভঙ্গিমার চলিরা গেল । ভরলাল সজোধে কহিল।

হর। ঐ জন্মই ত ওটাকে তাড়াতে চাইছিলাম। ওকে দেখলে দাদাবাব্রা ছাড়তে চায় না। একে স্ব জরে কাপছে। ভার ওপক বদে বদে গান ভনলে—জুর আরো বেড়ে যাবে না?

বৈশল। গান শুনলে কি আর এমন হবে হরলাল ? ওতে তবু ওদের
মনটা ভূলে থাকবে। প্রেথানে একবাড়ী ছেলেমেয়ের মধ্যে ওরা
থাকতো, আর এথানে এসে সন্ধী না পেয়ে, মনমরা হয়ে থেকেই
আরও ওদের রোগ সারচে না।

হর। সবই বৃঝি মা! কিন্তু সংসারের অবস্থা দেখে, ভয় হয়! একে
মেজবাবু মামলা মোকদ্দমা করলো; তাই নিয়ে ছোটবাবুকে কোট
ঘর করতে হচ্ছে। তার ওপর আবার এই ছেলেদের অস্থ, রোগের
ওর্ধপত্তি, মামলার থরচ, কোণা থেকে যে কি হবে আমি শুধু
তাই ভাবছি।

েশৈল। ভেবে লাভ নেই হরলাল।

ইতিমধ্যে বেহারী ঘোড়ায় চডিয়া আসিল। ঘোড়া অর্থাৎ ঘোড়ার অমুরূপ বৃহৎ পুতুল কোমরের সঙ্গে বাধিয়া নাচিতে নাচিতে প্রবেশ করিল।

বেহারীর গান

ত্রেভা যুগে যক্ত-ঘোড়া ধরেছিল লব
(ওগো) রামচন্দ্রের কারিকুরি ধরেছিল সব ॥
সে ঘোড়া ধরা দিরে, ধরে আনে—
বাপের বেটা'কে ।—
বলো না, সেই পশুটী আসল কিমা
মিলন ঘটাতে ।
এ ঘোড়া থায়না কো ঘাস—
বর বারো মান,
লোকের বাড়ী বাড়ী —
(আর) ছঃখ নিরে ছুটে পালায়—
আনে পরের কাঁড়ি।

বেহারী যোড়া লইয়া নাচিয়া নাচিয়া গান গাছিল। তাহার গান শুনিরা কানাই ও পটলের মুগ-হাসিতে ভরিয়া গেল। ছেলেম্বের মুথে হাসি দেখিয়া শৈলফা ও হরলালের মুখেও হাসি ফুটিয়া উটিল।
গীতাপ্তে বেহারী উটেন্স্বের ক্ছিল।

८वटात्री।

চল্ ঘোড়া—ছুটে চল্ রোগ বালাই নিয়ে চল্, আবার আস্বি ধবে— পয় আনবি ভবে॥ হ্যাট-হ্যাট-হ্যাট-হ্যাট--

যোড়া হাঁকাইবার মত করিয়া বেহারী মৃত্রুর্ন্ত মুধ্যে দৃশ্য হইতে অন্তর্ভিত হইল ৮
কানাই ও পাঁচল সমসতের কহিল।

কানাই ও পটন। আবার এপে: বেহারী। আবার এদো---

ভূতীয় দৃশ্য

গিরীশের ডুইং রুম

ভবন বৈকাল। হরিশ সবেষাত্র কোট ইইভে ফিরিয়া নয়নভারার সহিত কথা কহিতেছেন।

- হরিশ। এত ত কলে, কিন্ধ বৌঠানের কাছ থেকে চাবিটি ত আলও
 আদায় করতে পার্লে না।
- নয়ন। দেখ না পারি কিনা? সংসারের হিসেব হাতে নিয়েছি। চারি হাতে আস্তে আর কৃতক্ষণ?

হরিশ। দেখো, 'দব ভোমার আর চাবিকাঠিটি আমার', এই প্রবাদ-বাক্যটি বৌঠান না ভোমার ওপর দিয়ে চলোন।

नयन। हं! हानात्नहे दशन! मत्न (त्रावा—वामि छेकित्नत वर्छ।

হরিশ। তুমিও মনে রেখো—বৌঠানও উকিলের বউ।

নয়ন। সে কথা মানি। কিন্তু দিদির মত আমি একেবারে নীরেট নই । পেটে আমার একটু বিজে আছে। ছোট বৌ ঐ বিজেটুকুর জোরেই দিদিকে ঠকিয়ে বেশ কিছু গুছিয়ে নিয়েু সরে পড়েছে—

হরিশ। দেথ, তুমি যদি কিছু গোছাতে পার।

নয়ন। আমি ঠিক আছি। এখন তুমি মামলায় জিত্লে তবেই বুঝব।

হরিশ। মামলায় জিত্তো হবেই—

নয়ন। ছোটঠাকুরপো ভাগ বদাতে পার্বে না?

হবিশ। এক কাণা কড়িও না। তবে হাা, বিদেশ থেকে সময় মত সংসাবে এসে না চুক্লে—রমেশ আমাদের একই পরিবারের গোক হিসেবে একটা ভাগ আদাধ করত—সে বিষয় সন্দেহ নেই।

নয়ন। তাই বৃঝি চু'চড়ার জাল গুটিয়ে তাড়াভাড়ি চলে এলে ?

হরিশ। এটা আর ব্রতে পারলে না? নইলে অতোদিনের প্রাক্টিস্টা ছেড়ে, তাড়াতাড়ি কি আর কলকা ভায় চলে আসি? আর দিনকতক পরে এলে, দাদা নিজেই হয়ত তাকে একটা ভাগ লিখে দিতেন । বিষয়সম্পত্তি যা করেছেন সে তো দাদা নিজে রোজগার করে; তার বিষয় তিনি যাকে খুসী তাকে দিয়ে যেতে পারেন। দেখলাম, রমেশকে তিনি যে রকম ভালবাসেন, তাতে এখানে এসে মাথা না গলালে আর উপায় ছিল না।

নয়ন। স্ত্যি, ভোমার কি মাথা! এমন না হলে উকীল!

কবিশ। তাই গ্রলা নম্বর তাকে এখান থেকে তাড়ালাম, দোস্বা নম্বর দেশের বাড়ী থেকে ডাড়ানোরও চেষ্টা চল্ছে—নইলে সেখানে থাকলেও একই পরিবারভুক্ত প্রমাণ করা তার পক্ষে অম্ববিধা হবে না। খুড় তৃতো ভাই, সে যে মুফাংসে দাদার বিষয়ে ভাগ বসাবে এ আমি কিছুতেই হতে দেব না—

অদৃরে সিজেখরীকে আসিতে দেখিয়া

নয়ন। চুপ্ দিদি মাস্ছেন (ঈষং উচ্চকঠে) দিদির যা শরীর হয়েছে কতদিনে যে সেরে উঠবেন ভা জানি না। ভাকারি ত অনেকদিন হ'লো এবার একজন ভাল কবিরাজকে দেখালে হয় না ?

নয়নভারার কথার মাথেই সিক্ষেমরীর প্রবেশ

- সিদ্ধে। ভাক্তার বৃত্তি দেখিয়ে আর কী হবে মেন্সবৌ ? জব জালা ত এখন ভাল হয়ে গিয়েছে।
- নয়ন। জরটাই নাহয় ছেড়েছে, কিন্তু অস্ত উপদর্গ ত লেগেই রয়েছে। হরিশ। সে উপদর্গ ত আর একদিনেই যাবার নয় মেজবৌ! ভুলতে কিছুদিন সময় লাগুবে ত!
- দিছে। ঠিক বলেছ—মেজ ঠাকুরপো! এ আমার মনের উপদর্গ!
 কিছুতেই ওদের ভূলতে পারছি না। বে আঘাত ওরা আমাকে
 দিয়ে গেছে, যিনি মাথার ওপর দিনরাত্রি করছেন তিনিই তার
 বিচার করবেন।
- ত্রিশ। তোষার মনে ওরা যে কট দিয়েছে বৌঠান্, আমি যদি তার শোধ তুলতে না পারি, ত আমার নামই নয়। রমেশ এতবড় নেমক্-হারাম যে আমাদের পেয়েপরে মাতৃষ হ'য়ে, শেবে কিনা আমাদেরই নামে মাম্লা করোঁ!

- সিল্পে। বল কি মেজ ঠাকুরপো! ছোট ঠাকুরপো তোমাদের নামে। নামলা করেছে ?
- হরিশ। ইয়া। দেওয়ানী ত আছেই—উপরস্ক গোটা তুই ফৌজদারীও চপছে।

শিক্ষে। (সবিশ্বয়ে) বল কি !

- হরিশ। হাা। দাদাকে ভালমাত্মধ পেন্ধে, ও যা ইচ্ছে তাই আরম্ভ করেছে। তাই মামলা মোকদুমা চালানোর ভার আমি নিজের হাতে নিয়েছি।
- সিদ্ধে। কিন্ধু আমার যে কিছুতেই বিশ্বাস হচ্ছে না মেজ ঠাকুরপো! দে এত বেইমানী করতে সাহস করলে কী করে? এখনও যে চক্র সুষ্টা উঠছে—
- নয়ন। সে ত উঠ্ছেই, আর ছোট দেওরের তোমরা কী না করেছ ? গাইয়ে পরিয়ে মামূয করেছ, লেথাপড়া শিথিয়েছ, হাজার হাজার টাকা ব্যবদা কর্তে দিয়েছ। ব্যবদা করার নাম করে তথন ত আর ব্যবদা করেনি—টাকাগুলো জমিয়ে রেখেছিলো। এখন দেই টাকার জোরে মামলা লড় ছে—

সিন্ধে। তা মামলা কেন?

হরিশ। দেখলুম, দেশের বিষয়ই বিষয়। আমাদের অবস্তমানে, আমাদের মণি হরি বিপিন এরা এককাঠা জায়গা-জমি ত পাবেই না, এমন কি দেশের বাড়ীতে পথাস্ত চুক্তে পাবে না। দেশে থা কিছু আছে—দে সমস্ত সেই ত দথল করে আছে। থাজনাপত্র আদায় কর্ছে, থাছে-দাছে একটা পয়সা দেবার নাম করে না। বিষয় যা কিছু সে ত দাদাই করেছেন অথচ সে আজ দাদার চিঠির জবাব পর্যাস্ত দেয় না—এমনি নেমক্হারাম। আমারও প্রতিজ্ঞা! ওকে আমি বাড়ী থেকে বার করে দিয়ে তবে ছাড়ব।

শিদ্ধে। তা হ'লে ওরাই বা ছেলেপুলে নিয়ে যাবে কোথায় ? ৣ

হরিশ। সে থবরে ত আমাদের দরকার নেই বৌঠান!

সিছে। তাতোমার দাদা কী বল্লেন?

হরিশ। দাদা যদি তেমন হতেন, তা'হলে আর ভাবনা কী ছিলো বৌঠান! তাকে ব্যন চোথে আকুল দিয়ে দেখিয়ে দিলাম, তাঁক টাকায়, তাঁর থেয়ে পরে মাগুদ হয়ে সাজ তাঁরই বিষয় নিয়ে গোল-যোগ বাধিয়েছে, তথন তিনি মত দিলেন। ফৌজদারীতে রমেশ ত দাদাকেও জড়িয়ে ফেল্বার চেষ্টায় ছিল। গনেক কণ্টে দেটা আমায়-কাঁসাতে হয়েছে।

নয়ন। আচ্ছা, ছোট ঠাকুরপো না হয় দোষী। কৈন্তু আমি কেবল ভাবি দিনি, ছোটবৌ—ভোটবৌ এতে মত দিলে কি করে? আমরা আর স্বাই না হয় ছুষ্টু বজ্জাত হতে পারি কিন্তু—

নেপথে গিরীশের গলা শোনা গেল---

গিরীশ। হরিণ, হরিণ-

গিরীশের গলা গুনিয়া নরনভারা ঘোন্টা দিয়া পাশের ঘরে চলিয়া গেলেনী।
গিরীশণ্ড সংক্র সংক্র থবের মধ্যে প্রবেশ করিলেন।

গিরীশ। দেখ, হরিশ, কালকে আমাকে একবার দেশে যেতে হচ্ছে—

हित्र । दिल्ल याद्यम ?

গিরীশ। ইয়া, যেতেই হবে। বিনোদ ঠাকুরদা, বাববার করে বলে গৈছেন; হাজার হোক আমাদের জ্ঞাতি কুটুখ—তাঁর মেয়ে নেই, জামাই নেই, ঐ একটি মাত্র নাড্নী, তার বিয়ে, না গেলে বড্ড ছুংখ করবেন।

হরিশ। কিন্তু জ্বপুরের মকেলছের যে কাল আসবার কথা আছে দাদা---

গিরীশ। তা আদবে বলে আর কি করব?

হরিণ। আপনার বোধহয় মনে নেই দাদা, কাল তাদের মাম্লার দিন—
গিরীণ। তা আর কি করব ? তুমিই না হয় কোনরকমে চালিয়ে
নিও—

হরিশ। তাকি হয় ? তারাবে—

গিরীশ। অসম্ভষ্ট হবেন ? তা আমি একা মান্তম: সকলকে ত আর সম্ভষ্ট করতে পারি না। উকীল হয়ে প্যান্তই ত মিছে কথা বলে আস্ছি। আজু নাহয় কথা দিয়ে, একটা কথাও রাখি।

দিৰে। ঠিকই ত! কেবল কাজ—কাজ করে বেড়ালেই ত হবে না। লোক-লৌকিকতা এগুলোও ত রাথতে হবে।

·পিরীশ। ঠিক—ঠিক্; (দিদ্ধেখরীর নিকট আগাইয়া পিয়া) তা তুমি আজ কেমন আছো ?

সিদ্ধে। তবু ভাল—জিজ্ঞাস। করলে !

গিরীশ। বিলক্ষণ! জিজ্ঞাসা করিনে ? এই ত পরগু দিন মণীকে ডেকে বল্লুম—মণি তোর মাকে ঠিকমত ওর্ধ-টোষধ দিস্ ত ? তা আজকালকার ছেলেগুলো হয়েছে এমনি যে বাপ মাকে পধ্যস্থ মানে না!

সিদ্ধে। দেখ, বুড়ো বয়সে মিথো কথাগুলো আর বলো না! পনের দিন হয়ে গেল—মণি তার পিসীর ওখানে এলাহাবাদে গেছে—আর তুমি তাকে পরশুদিন জিজ্ঞাসা করলে কি করে শুনি?—তা যাক, কিছ ছোট ঠাকুরপোর সকে যে মামলা হচ্ছে—কই, এ কথা ভ তুমি এতদিন আমায় বল নি?

গিরীশ। আরে মামলা ত হবেই। সেটা একটা চোর—চোর!
একেবারে লন্দ্রীছাড়া হয়ে গেছে। বিষয়-আশয় সব নট করে ফেলে!

সেটাকে দূর কুরে না দিলে আর ভদ্রন্থ নেই। সমন্ত ছারধার করে দিলে—

দিকে। আচ্ছা তা থেন দিলে। কিন্তু মামলা মোকদমা ত আর তথু তথু হয় না টাকা থবচ করা চাই ত! ছোট ঠাকুরপো, টাকা পাচ্ছে কোথা থেকে ?

হরিণ। কেন ? মেজবৌ ত তোমায় একটু আগেই বললেন বৌঠান !
পাটের দালালির নাম করে দাদার কাছ থেকে যে হাজার চারেক
টাকা নিয়েছিলো—দেটা ত তার হাতে আছে। তাছাড়া ছোট
বৌমার হাতেই ত এতদিন সংসারের টাকাকড়ি সমন্তই ছিল; বুঝেই
দেখ না—কোথা থেকে টাকা পাচ্ছে।

গিরীশ উত্তেজিভভাবে বলিলেন।

গিরীশ। আমার সর্বস্থ নিয়ে গেছে! কিছু কী রেখে গেছে? সেটা একটা বেহেট্ লক্ষীছাড়া হয়ে গেছে। কিছু দিন আগে কোটে এসে বলে, বাড়ী ঘরদোর সব মেরামত করতে হবেঁ—শাচশ টাকা চাই।

হরিশ। বলেন কী? দাহদ তোকম নয়!

গিরীশ। সাহস বলে সাহস! একেবারে লখা ফর্দ, এখানটা সারাতে হবে, ওখানটা গাঁথ তে হবে। এটা না বদ্লালে নয়, ওটা না করলেই চলে না। আরে শুধু কী ভাই ? ভার ওপর বলে কিনা, সংসারের অনটন, শীভের কাপড় চোপড় কিনতে হবে, আলু, ধান কিনে রাখতে হবে। এমনি হাজারও ধরচ দেখিয়ে—

হবিশ। নির্ল**জ**—ভারপরে?

গিরীশ। নির্লজ্ঞ, বলে নির্লজ্ঞ, লুজ্জা সরম একেবারে নেই! ফর্মটর্চ দেখিয়ে ঠিক আটশ টাকা নিয়ে তবে ছাড়্লো— হরিশ। নিয়ে গেল! আগনি ভাকে আবার টাকা বিলেন? গিরীশ। না দিয়ে আর উপায় কী ?

ত্রিশ। তাতলে আরু মামলা মোকদ্দমা করে লাভ কী দাদা ?

शिदीन। नाना किছ नाङ (नहे। निष्कद मंभाद ए हानिए (नार्व, হতভাগার সেট্রুও ক্ষমতা নেই—এমনি অপদার্থ হয়ে গেছে। ভনলাম বৈঠকগানায় দিবিৰ আড্ডা বসিয়ে দিন রাত তাস পাশা চলচে—আর থাছেন। বাস। মাতৃষ যেমন শিব-স্থাপনা করে, আমাদেরও:হয়েছে কাই, ব্যালে না হরিশ, আমাদের ও হয়েছে তাই।

কথাগুলি বলিয়া গিরীশ হো হো করিয়া হাসিবা ডটিলেন।

হবিশ। (বিবক্ষভাবে) আচ্চা। আমি একাই দেখছি। প্ৰস্থান সিক্ষেশ্বী গীরে ধীরে স্বামীর নিকট আসিরা কহিলেন।

ঁসিছে। (কাদিয়া) কাল যথন দেশেই যাচ্ছ, তথন ছেলে ছটোকে—-গিনীশ। আচ্চা আচ্চা, সে হবে এখন।

西岛河牙科

রমেশদের পৈতক বাভীর একটী ঘর।

ঘরটি সামার আসবাব পত্রে সাজানো। সহরের বকে যে শৈলজার রূপ আমর। দেখিয়া আসিয়াছি, এখানে তাহার সম্পূণ পরিবর্ত্তন ঘটিয়াছে। শৈলজা এখন সম্পূর্ণ গ্রাম্য-বধু। তাহার ঘরেও গ্রামাছাপ স্থপরিক্ট। একটা জলচৌকির ওপর গোপালের ষ্টি। ভাহারই সম্প্রে বসিয়া শৈলজাকে ধানিত্ব দেখা গেল। শৈলজা ঠাকুরকে প্রশাষ ক্রিয়া ধীরে মাধাটী ডুলিল। দেখা গেল- ভাহার ছচকু দিবা অবিরক্ত চল পদাইতেছে। অকে তাহার কোন গছনা নাই। মাত এক জোডা বালা ঠাকুরের পদক্তলে পড়িয়া আছে। প্রকা বাধিত চিতে ভটিল।

শৈল। ঠাকুর আর আমান ফিছ্ন নেই, শেষ সম্বল এই এক ক্রোড়া वाना। এই निष्य এবার ধেমন করেই হোক আমায় নিছাত দাও।

রমেশ মোকদমার কর্মক্রিণতে লইরা ব্রুরে ধীরে তাহার পশ্চাতে আসিরা দীড়াইজ। শৈলজা তাহাকে দেখিতে পাইলেকুমা। যথারীতি ঠাকুরকে বলিতে লাগিক্রক

আমার ছেলেরা রোগে ভূগছে, পরসার অভাবে পত্তি পাছে না, চিকিৎসা হচ্ছে না। আমার স্বামী ত্শিস্তায় ক্যালসার হয়ে গেছেন। এবার আমাকে নিম্নতি দাও ঠাকুর,—নিম্নতি দাও।

द्राप्तन । रेनन ।

শৈলজা ভাড়াভাড়ি চোখের জল মুছিয়া বালা জোড়াটি হাতে লইয়া উঠিল।

শৈল। তুমি কী সদরে যাবার জন্ম প্রস্তুত হয়ে এসেছো?

- রমেশ। হাা! কিন্তু মামলা লড়ার জন্ম আজু আরু সদরে যাব কিনা ভাব্ছি। এক তরফা হয়ে যায় যাক্। নামলামোকদমায় আর, কাজ নেই শৈল!
- শৈল। সে কি! তুমি মিথ্যের বিরুদ্ধে লড়ছো, তুমি যদি মিথ্যেকে মেনে নাও, তাহলে বুঝবো, সত্যের জন্ত লড়াই করার মত তোমার শক্তি নেই বলেই—মিথোকে তুমি মেনে নিচ্ছ।
- রমেশ। তা নয় শৈল। এতদিন মেজদার মিখ্যা মামলার বিরুদ্ধে আমি লড়াই করে এসেছি, ছেলের অস্থুখ, তোমার গয়না, সংসারের অনটন, কোন দিকেই আমি ক্রকেপ করিনি। কিছু আজ তোমার নিয়তি পাওয়ার প্রার্থনা আমার মনকে দমিয়ে দিয়েছে। কাজ নেই শৈল। আমরা বাড়ী ঘর ছেড়ে গাছতলায় খাকব, মোট বয়ে খাবো। তবু জেদ করে আরু মামলা লড়ব না।
- শৈল। (বালা হ'গাছি রমেশকে দিয়া) এই শেষ সম্বল দিয়ে, শেষ চেষ্টা ভোষাকে করতেই হবে। যাত্রা করে যথন বেরিয়েছো—পেছুকে চল্বে না—এই নাও।

এক প্রকার কোর করিয়া বালা দু'গাছি রনেন্দ্রের হাতে দি", । ইতিমধ্যে হরলাক ব্যক্তসমস্তভাবে গিৰীশকে সন্ধেলেইয়া প্রবেশ কারল।

হর। আহ্বন, আহ্বন বড়বাবু, ছোটবাবু এই ঘরে—

রংগরীশকে দেখিয়া শৈলজা ঘোন্টা টানিয়া দিল। রমেশ সলজ্জে গিরীশের

মুখের পানে একবার চাহিল ও পরে প্রণাম করিল।

গিরীশ। বলি, কাগজপত্র নিয়ে যাওয়া হচ্ছে কোথায় ? রমেশ। জেলায়—

গিরীশ। ও! মামলার দিন আছে বৃঝি ? (রমেশ নিজ্তর) কী ?
কথা কচ্ছিদ্ না যে ? জবাব দে—হতভাগা লক্ষীছাড়া, তৃমি
আমারই থাবে-পরবে, আর আমারই সঙ্গে মামলা লড়বে ?
তোমাকে একসিকি প্রসারও বিষয় দেব না। দ্র হ—আমার
বাড়ী থেকে এক্দণি দ্র হ—এক মিনিটও দেরী নয়—এক কাপড়ে
বেরিয়ে যাও—

শৈলজা দূর হইতে গলায় আঁচল দিয়া প্রণাম করিল।

এনো এনো, মা এনো। একি। হাতে কেবল ত্'গাছা শাঁখা দেখছি! গয়নাগুলো গেল কোখায়? হতভাগা—বৌমাকে তুমি শাঁখা সার করিয়েছো? বল্—বৌমার গহনা নিয়ে কী করেছিস্.? কোখায় রেখেছিস গহনা?

রমেশ কোন জবাব দিল না। তাহার হাতের বালা হ'গাছি দেখির।
বৌমার গহনা তোর হাতে কেন[®]? ও বুবেছি এই সব নিরে
বৃঝি মামলা লড়তে যাচ্ছ? ্ভাগ্যিস্ বিরের ব্যাপারে দেশে
এসেছিলাম, তাই তো—নইলে আমার মা লক্ষ্মীকে ওে। একেবারে
পথে বসাতিস্ হতভাগা শৃষোর! স্কর্ম বেচে উড়িয়ে দিচ্ছিস্?

গছনা কার্ শ্রেমামার ়ু আমি তোমাকে জেলে দিয়ে ছাড়বো তাজানো।

ইতিমধ্যে কানাই ও পটল আসিরা গিরীশকে জড়াইরা ধরিল। আদর করিরা পটলকে কোলে তুলিরা লইরা

ওরে আমার পটল মাণিক !

একবার পটল একবার কানাইয়ের দিকে চাহিয়া কহিলেন।

হায়, হায়, হায় ! ছেলেপুলেগুলো না খেতে পেয়ে একেবারে করাল
সাক্রেয়ে গিয়েছে ! ছেলেপুলেগুলোকে মেয়ে ফেলে তৃমি মামলা
চালাচ্ছো ? কবে তাের মামলার দিন আছে ? বল্—চুপ করে
রইলি যে—

রমেশ। (সভয়ে) কাল---

গিরীশ। কাল। তবে আজ যাচ্ছিলি কোথায় ? (রমেশ নিক্তর ব্রেছি। তদ্বির করার জন্তে? ছঁ! এখনো সময় আছে—ভোর মামলার রায় আমি এক্নি এখানে দিয়ে তাই যাবো। হরলাল— এখুনি একবার বিনোদ ঠাকুরদাকে ডাক? তাঁর সামনে আমি সমস্ত বিষয় বৌমার নামে দানপত্তর করে দিয়ে তবে যাব।

হর। আমি এক্নি বাচ্ছি বড়বাবু। এক্নি বাচ্ছি— বাত্তাবে প্রয়ন গিরীণ। বৌমা! তুমি দব গোছগাছ করে নাও মা। বিনোদ ঠাকুরদাকে ডাকতে পাঠিয়েছি, আজ রাত্রে লেখাপড়াটা দেরে, কাল দকালে দলীল রেজিট্রি করে দিয়েই তোমাদের দকলকে নিয়ে বাবো। হতভাগা যেতে চায়—বীজ্ব, না হয় ওর বা ইচ্ছে তাই করুক, মোটকথা, তোমাদের আরু এবানে এভাবে ফেলে রাখতে পারবো না। নাও মা, দব গোছগাছ করে রাখ—

পটল গিরীশেব্র চিবুকে হাত দিরা কহিল।

পটল। আমিও যাব জেঠু---

নিষ্টিল যাবে, যাবে, তোমরা সব্বাই খাঁবে—নইলে ভামার জেঠিমার
শৃশু বিছানা পূর্ণ হবে কি করে ? নাও মা! তৈরী হয়ে নাও।
একদিন ধেমন তোমায় দোনা দিয়ে আশীর্বাদ করে ঘরে
তুলৈ নিয়ে গিয়েছিলাম—তেমনি আজ আবার ভূমি দান করে
আশীর্বাদ করে তোমায় নিয়ে যাচ্ছি। এই যে আমার লক্ষ্মী
লাভ মা! লক্ষ্মী লাভ।

기28기 단회

গিরীপোর কলিকাভার বাড়ী। ডুইং রুম। হরিশ উকিলের সালসজ্ঞার শভাশভাবে বসিয়া আছেন। নয়নভারা ভাহার পাখে দাড়াইয়া ভাহাকে সাস্তনা দিভেছিলেন।

নয়ন। পুরুষমাত্ব ! অতো মৃস্ডে পড়লে কী আর চলে ?

হরিশ। হঁ় আমাং. এঁখনো মাথা ঘুর্ছে, এ অপমান আমি কিছুতেই সহু করতে পাচ্ছি না।

নয়ন। আমি বল্ছি এরকম করে মনমর। হয়ে না থেকে, আপীল করো— দেখবে, আপীলে আমরা ঠিক জিত্বো। মোকদমায় হার জিত্ তো আছেই।

সিছেবরীর প্রবেশ। তাহাকে দেখিরা নরনভারা কহিলেন।
দিদি শুনেছো—আমাদের সর্ব্যনাশ হয়েছে !

দিছে। কী হলো?

নয়ন। মোকলমায় আমাদের হার হয়েছে!

সিছে। হার হলো!

নয়ন। এর পরে আমরা সমাজে মুখ (দখাবো কী করে ? তো**মার**

দেওর তো মুক্তা ডেড়েচন কভ করে বলছি—হাইকোর্টে আপীন করো, হাইকোর্টে হার হয়, আমরা বিলেড পথ্যন্ত যাবো—এর জন্তে মন-মরা হয়ে খাকলে চলবে কেন ?

দিছে। আমি বল্ছি—মেজসাক্বপে: তোমাদের হার হবে না। যত টাকা লাগে—আমি দেবো: তুমি হাইকোট কর, তুমি জিত বেই— আমি আশীর্কাদ কবছি।

হারশ। (দীর্ঘনিংখাস ফেলিয়া) কিন্তু সে উপায় আব নেই বৌঠান।
সব শ্রেই যে গিয়েছে। হাইকোটই বলো আর বিলেডই বলো,
কোথাও আর রান্তা নেই। বিষয় সমন্তই ত দানার নামে পবিদ
ছিল, বিষের নেমন্তর বক্ষা কর্তে দেশে গ্রিমে, ভিনি সক্ষ
ছোটবৌমার নামে দানপত্ত করে দিয়ে এদৈছেন। দেশের দিকে
মুথ ফেরাবারও আর আমাদের উপায় রইল না।

শিবীশ প্রবেশ করিলেন

গিবীশ। এই যে হ্যিশ, রমেশের ব্যাপার শুনেছো ?

সিজে। ব্যাপার আর কী ওনবে ? তুমি যা সর্বানাশ করেছে। ? উন্তারে আর—

গিরীশ। ছাঁ। সর্বনাশ আবার কী ক্ষেছি ?

নিদ্ধে। করনি প দেশেব বিষয়-আশয় কেন তুমি ওদেব নামে দানপত্তর করে দিয়ে এলে পূ

গিরীশ। কেন দিয়ে এলাম ১ দেখতে চাও ? দেখবে ভবে ১ ছোট বৌমা! একবার এই দিকে এসো ভোমা!

्नाम बीटर बीटर बेटर प्रत्य माथा कार्यन कविद्रालन ।

'मिर्द्ध। এकि निन!

গিরীশ। ইয়া ! শুধু মান্নবটাকে দেখু শাঁ! তার্নাই , অবস্থা হয়েছে ;

*ডিইি ভাল করে দেখ। হতভাগা, বোমার গহনাগুলো প্রনে
থেয়েছে। আর একটু হলেই বাড়ীর ইট-কাঠগুলো পথার্দ্ধ বেল
থেতো। আর ছেলেগুলোর কী অবস্থা হয়েছে, তাই তৃমি দেখ
ভরে পটল, ওরে কানাই, একবার এদিকে আয়তো বাবা!

কানাই ও পটল জীর্ণশীর্ণ দেহ লইরা প্রবেশ করিল। তাহাদের অবস্থা দেখিরা সিম্বেশ্বরী খাকুলভাবে কোলের কাছে টানিরা লইরা বলিলেন।

সিন্ধে। কে এদের এই অবস্থা করলে?

গিরীশ। কে আবার ? সেই হতভাগাটা। তাই সবদিক বিবেচন, করেই তো ভরাভূবি চাটুজ্জো বংশকে মামলার দায় থেকে নিছুক্তি দিয়ে এলাম বড়বৌ।

র্বসিদ্ধে। ওগো! তুমি বেশ করেছো। বেশ করেছো। ওগো! তুমি বে স্বাইরের চাইতে কন্ত বড়, তা আজ যেমন ব্রুলাম, তেমন আর কোনদিন বুঝডোমারিনি।

গিরীশ। দেখলে তো বড় বৌ! আমার সব দিকে নজর থাকে কঁ
না ? কালকের ছোঁড়া রমেশ, সে কিনা আমার চোথে ধূলো দিয়ে—
আমার এত কটের বিষয় নট করে দেবে ? তাই আমি এমনি
কায়দায় বেঁথে দিয়ে এলাম বড়বৌ! যে সেখানে আর
বাছাধনের চালাকীটি চলবে না—চালাকীটি চলবে না—

গিরীলের কথার মাঝে ধীরে ধীরে ধ্বনিকা নামিতে থাকে।

শুস্থাস চটোপাখ্যার ঐ্ট্র সভ-এর পক্ষে
প্রকাশক ও মুজাকর—ইংগাবিশ্বপথ ভটাচার্থ্য, ভারতবর্ধ থিকিং ভয়ার্কস্
২০৩১৷১. ফর্ণভয়াবিস্ ইটি, কলিকাডা—»